

Холодильник предназначен для использования только в странах Таможенного Союза

ХОЛОДИЛЬНИК С МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРОЙ

Для домашнего использования

Модель R-ZX740KU R-WX630KU



Сделано в Японии

Шестидверный

Благодарим за покупку холодильника Хитачи. Данный холодильник предназначен только для домашнего использования.

Не используйте данный холодильник в других целях и / или с целью, кроме хранения продуктов.

Перед использованием холодильника внимательно прочитайте данное руководство для обеспечения правильного использования. Обязательно внимательно прочитайте раздел "Технике безопасности" перед началом использования.

Пожалуйста, сохраните данное руководство по эксплуатации вместе с Вашим гарантийным талоном.

Передайте данное руководство по эксплуатации вместе с холодильником в случае передачи третьему лицу или во время использования в другом месте, а также при отправке на завод переработки.

- **Во время первого использования для охлаждения может потребоваться определенное время.** → стр. 8, 9

Для охлаждения до необходимой температуры может потребоваться 4 до 24 часа.

- **Убедитесь в том, что все продукты соответствуют ограничениям высоты каждого компонента холодильника, а также убедитесь в наличии пространства между продуктами в каждом отделении.**

→ стр. 20, 23

В противном случае продукты или упаковка не смогут быть размещены в отделении надлежащим образом, что может привести к неплотному закрытию дверей. Это может привести к неэффективному охлаждению холодильника или / и невозможности выполнения функции генератора льда.

Как пользоваться холодильником с минимальными затратами электроэнергии

1. Не открывайте двери часто и надолго.

Частое открытие / закрытие дверей увеличивает затраты электроэнергии.

2. Не переполняйте холодильник.

В переполненном холодильнике нарушается циркуляция воздуха, такой холодильник хуже охлаждается и потребляет излишнюю электроэнергию.

Располагайте продукты на определенном расстоянии друг от друга.

3. Не помещайте в холодильник горячую еду.

Из-за горячей еды повышается температура внутри холодильника, что, в свою очередь, приводит к повышению температуры окружающих продуктов.

4. Оставьте достаточно места вокруг холодильника.

Поставленный почти вплотную к другим предметам холодильник хуже отдает тепло, что приводит к повышению затрат электроэнергии.

5. Замените поврежденную дверную прокладку.

Поврежденная прокладка пропускает холодный воздух наружу, что приводит к излишним затратам электроэнергии. Если бумага толщиной с визитку проваливается в щель между холодильником и прокладкой, следует заменить прокладку.

ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ

Если лед не производится

→ стр. 34

Если холодильник охлаждается
не полностью

→ стр. 35

Если появился иней или
конденсат



→ стр. 35

СОДЕРЖАНИЕ

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	4
ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ	8
Подготовка холодильника к использованию	8
НАЗВАНИЯ И ФУНКЦИИ КАЖДОГО ОТДЕЛЕНИЯ	10
Название каждого отделения / Хранимые продукты	10
Функции панели управления	11

ОБЫЧНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

АВТОМАТИЧЕСКАЯ ДВЕРЬ	12
Настройка функции автоматической двери	12
Пользование функцией автоматической двери холодильного отделения	13
Использование функции автоматической камеры	13
ХОЛОДИЛЬНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ	14
Настройка температуры холодильного отделения	14
Регулировка высоты корзин / полок	14
При хранении продуктов при более низких температурах (с использованием функции «Sensor Cooling»)	15
Когда нужно быстро охладить продукты (с использованием функции «Spot Powerful Cooling»)	15
ВАКУУМНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ	16
Ключевые моменты использования подходящих температур	16
Изменение настроек вакуумного отделения	17
Открытие и закрытие двери вакуумного отделения	17
ОТДЕЛЕНИЕ ДЛЯ ЛЬДА (АВТОМАТИЧЕСКИЙ ГЕНЕРАТОР ЛЬДА) ...	18
Приготовление льда	18
Количество хранимого льда и затрачиваемое время	19
Быстрое приготовление льда	19
Как завершить приготовление льда	19
Индикатор подачи воды	19
Когда мигает индикатор «On» или индикаторы «■■■■» и «■»  и индикатор «■» 	19
МОРОЗИЛЬНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ	20
Хранимые продукты	20
При хранении продуктов	20
Настройка температуры морозильного отделения	21
Как пользоваться функцией Delicious Freezing	21
ОТДЕЛЕНИЕ ДЛЯ ОВОЩЕЙ	22
Хранимые продукты	22
Настройка температуры отделения для овощей [Отделение для овощей (MAX)]	22
При хранении продуктов	23
Советы по хранению овощей	23
РАЗЛИЧНЫЕ ФУНКЦИИ	24
Точная настройка температуры (Холодильная / Морозильная отделение)	24
Блокировка панели управления	24
Сигнал открытой двери	25
Сигнал открытой двери и настройка громкости звукового сигнала	25
Эффект тройного дезодорирования	25

ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЕ	26
Индикаторная лампочка «есо»	26
Индикаторная лампочка открытия / закрытия дверей	26
Настройка энергосберегающего режима	27

УХОД

УХОД	28
Вилка розетки питания / Дверные прокладки	28
Поверхности дверей / Полки / Корзины	28
Место скопления жидкости / Задняя стенка холодильника, и пол / Ящик	28
Вакуумное отделение	29
Автоматическая камера	29
Чистка генератора льда	30
Контейнер подачи воды	31
Лоток для льда	31
ИЗВЛЕЧЕНИЕ ДЕТАЛЕЙ / УСТАНОВКА ДЕТАЛЕЙ	32
Регулируемые по высоте верхняя и средняя полки	32
Фиксированная полка	32
Регулируемая по высоте нижняя полка	32
Дверные корзины	32
Вакуумный ящик	32
Емкость для льда (отделение для льда), верхний ящик морозильника (верхний морозильник)	33
Выдвижной ящик и нижний ящик морозильника (нижний морозильник)	33
Верхний ящик, нижний ящик (отделение для овощей)	33
Как установить выдвижное отделение (Отделение для льда / Верхний морозильник / Нижний морозильник / Отделение для овощей)	33

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК	34
Начальная стадия	34
Панель управления	34
Автоматический генератор льда	34
Холодильник не охлаждается	35
Наличие инея и / или конденсата	35
Мигает индикатор на панели управления	35
Чрезмерное охлаждение холодильника	36
Возникновение необычного звука при работе	36
Двери расположены не горизонтально	36
Нагревание холодильника	36
Неполадки с вакуумным отделением	36
Посторонний запах	37
Отделение для овощей	37
Автоматическая дверь	38
Автоматическая камера	38
Другое	39
Перевозка холодильника (при переезде)	40
ДОСТУПНЫЕ ЗАПЧАСТИ	40
ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА	40
ХОЛОДИЛЬНИКИ, НЕ СОДЕРЖАЩИЕ ХЛОРОФТОРУГЛЕРОДЫ, МАССА ХРАНИМЫХ ПРОДУКТОВ	41

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Убедитесь в соблюдении следующих предостережений

Игнорирование следующих предостережений по технике безопасности может привести к травмам и материальному ущербу.

■ Следующие символы разделяются по категориям и описывают уровень возможной опасности или ущерба, которые могут возникнуть при игнорировании данных рекомендаций.

■ Выполнение рекомендаций сопровождается следующими символами категоризации с пояснениями (приведенные ниже символы являются примерами).



ВНИМАНИЕ

Данный символ указывает, что "Существует большая вероятность серьезной травмы или смерти, если данное указание будет проигнорировано".



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Данный символ указывает, что "Существует большая вероятность травмы или повреждения имущества, если данное указание будет проигнорировано".



Данный символ означает запрет. (Запрещено)



Данный символ означает обязательное выполнение. (Обязательно)

■ В данном холодильнике применяется огнеопасный хладагент. В таблице символов ниже указаны меры предосторожности при работе с огнеопасным хладагентом.



Данный символ означает необходимость принятия мер предосторожности при работе с огнеопасным хладагентом.



ВНИМАНИЕ

Установка



● Примите меры по предотвращению опрокидывания холодильника во время землетрясения и т.п.

- Опрокидывание холодильника может привести к травмам.



Намокание противопоказано

● Не устанавливайте холодильник в местах с повышенной влажностью или местах, где возможен контакт с водой.

- Это может привести к нарушению электроизоляции и вызвать электрический удар или пожар.



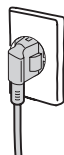
Обращение с электропитанием и шнуром



Запрещено

● Не подключайте к розетке или шнуру питания, мощность которых меньше мощности холодильника. Также не используйте источники электропитания с напряжением переменного тока, отличным от номинального.

- При одновременном использовании сетевой розетки для питания других электроприборов двойные или мульти-адапторы могут перегреться и вызвать возгорание.
- Используйте сетевые розетки, рассчитанные на ток от 15А и выше.

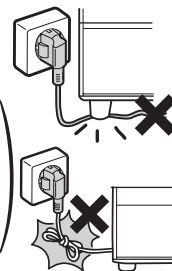


● Не делайте ничего, что может вызвать повреждение шнура питания или вилки.

Шнур или вилку нельзя разрезать, модифицировать, прикасаться раскаленными инструментами, сгибать с силой, скручивать, вытягивать, ставить сверху тяжелые предметы, придавливать холодильником, защемлять или связывать.

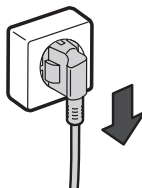
Использование поврежденного шнура может привести к электрическому удару, замыканию или возгоранию.

- По вопросам ремонта шнура питания или вилки обратитесь в авторизованный сервисный центр.



● Надежно вставьте вилку в сетевую розетку, направив шнур вниз.

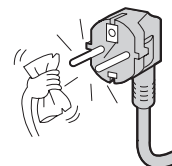
- Включение вилки проводом вверх создает излишнюю нагрузку на шнур, что может вызвать электрическое замыкание, перегрев и привести к электрическому удару или возгоранию.
- Не до конца вставленная вилка может стать причиной электрического удара или возгорания из-за перегрева.



● Периодически стирайте пыль с вилки.

Нарушение изоляции по причине увлажнения во время уборки пыли может привести к возгоранию.

- Выньте вилку из розетки и протрите ее сухой тканью.



ВНИМАНИЕ

Обращение с электропитанием и шнуром



Нельзя дотрагиваться мокрыми руками

- Не вставляйте и не вынимайте вилку мокрыми руками.

- Это может привести к электрическому удару.

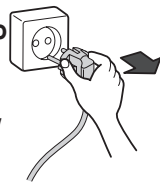
- Данный холодильник не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, осязательными или умственными способностями, а также с отсутствием опыта и знаний, за исключением случаев, когда пользование холодильником осуществляется под присмотром либо после инструктажа лицами, ответственными за безопасность. Следите за детьми, чтобы они не играли с холодильником.



- Перед уборкой холодильника обязательно выньте вилку из розетки.

- Уборка без отключения от сети может привести к электрическому удару или травме. → стр. 28

- При вынимании вилки всегда держите ее за корпус.



При обычном использовании



Намокание противопоказано

- Не проливайте жидкости на поверхность или внутри холодильника.

- Это может привести к повреждению изоляции и вызвать поражение электрическим током или возгорание.



- Не ставьте на холодильник емкости с жидкостями.

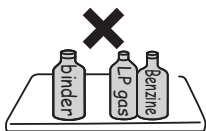
- Жидкость может пролиться и привести к повреждению изоляции электрических компонентов, вызвав неисправность электрических схем. Это может привести к электрическому удару или возгоранию.



Запрещено

- Не помещайте в холодильник предметы, которые могут вызвать возгорание.

- Бензин, эфир, сжиженный газ, растворители и клеи могут привести к взрыву.



- Не храните сухой лед в холодильнике.

- Лед, лежащий в пакете и т.д., может расколоться и стать причиной несчастного случая.



- Не пользуйтесь огнеопасными аэрозолями вблизи холодильника.

- Искры от электрических контактов, например, дверных выключателей, могут вызвать возгорание.

- Не висите на дверях и не наступайте на отделения холодильника.

- Опрокидывание холодильника может привести к травме или заземлению рук.



- Не открывайте дверь нараспашку изо всех сил и не прислоняйтесь к открытой двери.

- Не храните в холодильнике медикаменты, химикаты и вещества для исследований и экспериментов.

- Вещества, требующие специальных условий хранения, нельзя хранить в домашнем холодильнике.



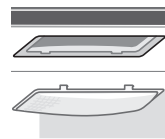
- Не ставьте на холодильник посторонние предметы.

- При открытии и закрытии дверей они могут упасть и причинить травму.



- Не снимайте крышку с лампы внутренней подсветки.

- При повреждении лампы внутренней подсветки свяжитесь с производителем, сервисным центром или лицом, обладающим необходимыми знаниями для безопасной замены лампы.



- Избегайте сильного давления на стеклянную дверь.

- Не размещайте сетевые удлинители, двойные или мульти розетки-адапторы или портативные источники питания за задней частью холодильника.



Запрещено прикасаться

- Не прикасайтесь к деталям автоматического генератора льда.

- При вращении лотков для льда существует опасность получить травму. → стр. 30



- Следите за детьми, чтобы они не играли с холодильником.

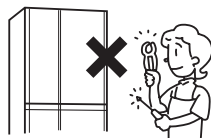
- Если малолетний ребенок может самостоятельно открыть автоматическую дверь или автоматическую камеру, прекратите дальнейшее использование функции Автоматическая дверь. → стр. 12, 13

О хладагенте (будьте осторожны со всем, что касается использования воспламеняющегося газа.)



Запрещено

- Не царапайте и не повреждайте корпус холодильника острыми предметами, например, отверткой.



Поскольку используемый в холодильнике хладагент огнеопасен, любая утечка газа из трубки внутри стенки холодильника может привести к возгоранию или взрыву.

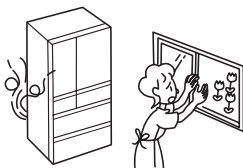
- Не используйте механические приборы и другие способы для ускорения процесса разморозки, если это не рекомендовано производителем.

- Не используйте электроприборы внутри холодильника.

- При утечке хладагента искры от контактов могут привести к возгоранию или взрыву.



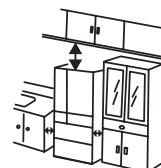
- Не нарушайте схему циркуляции хладагента. В случае повреждения трубки хладагента отойдите от холодильника



и не пользуйтесь открытым огнем и электрическими приборами.

В случае повреждения холодильника откройте окна для обеспечения вентиляции и свяжитесь с региональным дилером или авторизованным сервисным центром.

- При установке холодильника оставьте свободное пространство вокруг него и обратите особое внимание на вентиляционные отверстия.



→ стр. 8

Утечка хладагента может привести к скоплению газа и взрыву.

- Свяжитесь с вашим дилером или специализированной компанией, если вы хотите утилизировать холодильник.

При соприкосновении хладагента с влагой может произойти возгорание или взрыв.



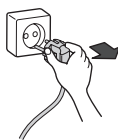
- Предупреждающая этикетка и заводская табличка, включая этот символ, прикрепленные к компрессору и холодильнику, должны храниться в течение всего срока эксплуатации холодильника.

- Обращение, обслуживание с использованием воспламеняющегося хладагента должны производиться только авторизованными сервисными центрами Hitachi или уполномоченными сервисными сотрудниками.

При чрезвычайной ситуации



- Если холодильник не работает должным образом или выходит из строя, отключите его от сети, вынув вилку питания из розетки. Пользование неисправным холодильником может привести к электрическому удару или травме.
 - При вынимании вилки всегда держите ее за корпус.



Разбирать запрещается

- Не разбирайте, не ремонтируйте и не модифицируйте холодильник. Возгорание или неисправность может привести к травме.

- При необходимости ремонта или демонтажа обратитесь в авторизованный сервисный центр.



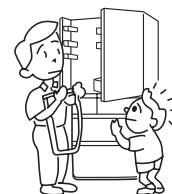
- В случае утечки огнеопасного газа не прикасайтесь к холодильнику и откройте окна для вентиляции.
 - Искры от электрических контактов, например, дверных выключателей, могут вызвать взрыв, возгорание или ожоги.



Утилизация холодильника



- Перед утилизацией холодильника снимите дверную прокладку, чтобы дети не могли случайно запереться внутри холодильника.





ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Как следует перемещать холодильник



Запрещено

- Не перемещайте холодильник на колесиках в его основании, по поверхностям которые легко повредить. Колеса могут поцарапать пол.

- Для предотвращения повреждения пола используйте защитный коврик.

- **Никогда не поддевайте ручку подъемным краем и пр.**

- Будьте внимательны, чтобы не ударить заднюю или боковую стенку холодильника.



- При перемещении холодильника используйте специальные ручки. Держитесь за специальные ручки.

- В противном случае Ваши руки могут соскользнуть, что может привести к травме.

- В целях безопасности холодильник должны переносить не менее 2-х человек.

- Переносите холодильник дверьми вверх, как это показано на рисунке.

- Закрепите вилку / шнур питания лентой, чтобы они не свисали.



При обычном использовании



Запрещено

- Не помещайте бутылки в дверные корзины, если они не подходят по размерам ко дну отделения.

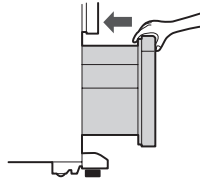
- Принудительное размещение таких бутылок может привести к их опрокидыванию и травме.



- Не помещайте стеклянные бутылки в морозильную камеру.

- Бутылки могут лопнуть при замерзании их содержимого, что может привести к травме.

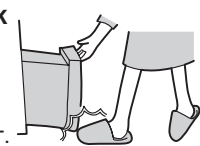
- Соблюдайте осторожность при открытии / закрытии одной из дверей холодильника, если при этом соседняя остается открытой, во избежание защемления руки или пальца.



- Не закрывайте двери холодильника, не держась при этом за ручку.

- Не ставьте ноги слишком близко к холодильнику, когда открываете его нижний отделение.

- При открытии отделения Вы можете травмировать ступни ног.



- Не кладите руки и не ставьте ноги под днище холодильника.

- Если во время уборки вы положите руки под днище холодильника, то можете порезаться о металлические части обшивки.



- Не допускайте ударов и излишнего давления на стеклянные полки. (Стеклянные части могут разбиться, причинив травму).

- При размещении продуктов следите, чтобы они не выступали за границы полок.

- Упавшие предметы, например, бутылки, могут привести к травме.

- Не открывайте / закрывайте двери с силой. (Продукты могут выпасть наружу.)

- Не открывайте / закрывайте двери, если кто-то другой в это время пользуется холодильником.



- Не открывайте / закрывайте двери холодильного отделения, держась при этом за ручку камеры.

- Продукты и емкости в морозильной камере нельзя трогать мокрыми руками.

- Это может привести к обморожению. (Особенно при прикосновении к металлическим частям)

- Не употребляйте продукты, имеющие странный цвет или запах.

- Испорченные продукты могут привести к серьезным заболеваниям.



- Не нажимайте на кнопку электрического выдвижного ящика коленом и т.п.

- Избегайте размещения таких предметов, как бутылки, около отделения электрического выдвижного ящика.

- Не нагревайте стеклянную поверхность полок и не ставьте на них горячие предметы.

- Не приводите в действие автоматическую дверь, если перед холодильником находится человек. Неожиданное открытие двери может привести к травмам.



- Предотвращение стекания воды на пол. Вода, образовавшаяся из конденсата и (или) растаявшего инея, может стекать на пол, если дверь холодильника приоткрыта в течение продолжительного времени. Плотнее закрывайте дверь, не оставляя зазора.

- Соблюдайте осторожность при открытии / закрытии одной из дверей холодильника, если при этом соседняя остается открытой, во избежание защемления руки или пальца.

- Будьте осторожны при снятии стеклянных полок, поскольку они тяжелые.

- Если при открытии / закрытии дверей вы слышите посторонний звук или если вы обнаружили абразивный порошок, прекратите дальнейшее использование холодильника и обратитесь в авторизованный сервисный центр.

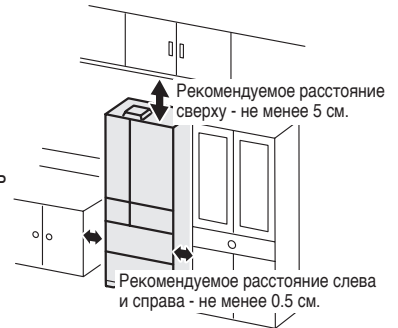
ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Подготовка холодильника к использованию

1

Пожалуйста, установите холодильник, как указано ниже

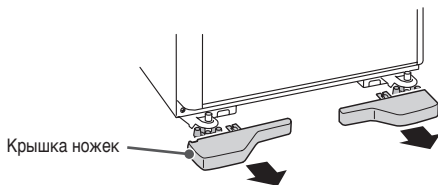
- Пол должен быть прочным и ровным. В случае установки холодильника на ковре, ковровое покрытие, линолеум или паркет положите под холодильник твердую фанеру толщиной около 1 см, так как покрытие может деформироваться или поменять цвет.
- Также рекомендуется устанавливать холодильник вдали от прямых солнечных лучей и источников тепла. Это поможет поддерживать мощность холодильника и экономить потребляемую электроэнергию.
- Установка холодильника должна осуществляться в местах, защищенных от влаги и хорошо вентилируемых. Это защитит холодильник от ржавчины и конденсации.
- Выберите место вдали от других приборов во избежание помех (шума, нечеткого изображения) в телевизоре и другом оборудовании, вызванных работой холодильника.
- Обеспечьте пространство для отвода тепла (см. рисунок справа)
- ※ Реальные размеры центральной части основного корпуса холодильника незначительно превышают указанные размеры. Поэтому при установке позаботьтесь об обеспечении дополнительного пространства вокруг холодильника.
- ※ Если вас беспокоит вибрационный шум, конденсат на задней стенке, обесцвечивание или загрязнение обоев из-за повышенной влажности, установите холодильник так, чтобы расстояние от него до ближайших предметов составляло не менее 2 см.



2

Установка и выравнивание горизонтального уровня холодильника

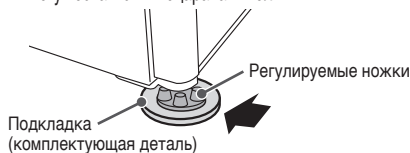
- 1** Чтобы снять крышки ножек, возьмитесь за оба конца одной крышки и потяните их на себя, затем повторите это действие для другой крышки.



- 2** Ровно подложите подкладки под регулируемые ножки.

Подложите подкладки под регулируемые ножки ровно, так, чтобы они касались пола на одном уровне.

- Перед подкладыванием всегда протирайте регулируемые ножки и пол под ними. Адезивы могут остаться и поцарапать пол.

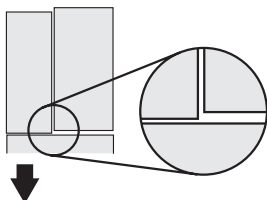


- 3** Поверните правую и левую регулируемые ножки, пока они не достигнут пола. Отрегулируйте ножки так, чтобы правая и левая дверцы холодильной камеры были параллельны.

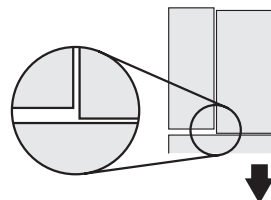
Высота двери может регулироваться на 1 мм при каждом обороте регулируемой ножки. Зажмите прилагаемый инструмент, подогнав его под форму регулируемых ножек.

■ Левая дверь ниже.

■ Правая дверь ниже.



Поверните левую регулируемую ножку для опускания уровня левой двери.



Поверните правую регулируемую ножку для опускания уровня правой двери.



- Будьте осторожны, чтобы не повредить покрытие пола прилагаемым ключом во время подгонки регулируемых ножек.
- Чрезмерная прокрутка регулируемых ножек может привести к их отсоединению.

Обязательно используйте прилагаемый инструмент и 2 подкладки.

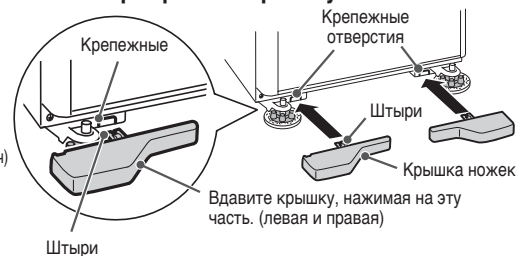


Прилагаемый инструмент Подкладка

Примечание

- В зависимости от материала и прочности пола, на котором установлен холодильник, а также от веса помещенных в него продуктов двери могут провиснуть спустя несколько (порядка пяти) дней после установки. Если такое произошло, выровняйте двери заново по параллельной линии.
- Установка холодильника на неровный пол или провисание его ножки (ножек) из-за того, что пол недостаточно прочен, чтобы выдержать вес продуктов, может вызвать разницу в уровне между правой и левой дверцами. Это не влияет на работу холодильника. Если вы хотите исправить это, отрегулируйте параллельность дверей, как указано слева.
- Исправьте любой наклон влево / вправо и слегка приподнимайте переднюю часть холодильника до тех пор, пока дверца не закроется легко и полностью.
- Если дверь холодильника не придерживать рукой, она может открыться. Это не считается неисправностью.

- 4** Вставьте штыри крышки ножки в крепежные отверстия, чтобы прикрепить крышку.

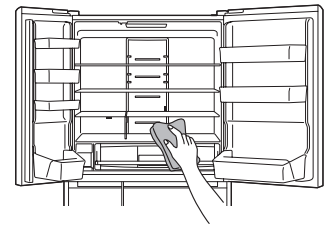


Вдавите крышку, нажимая на эту часть. (левая и правая)

3

Чистка холодильника внутри → стр. 28 до 31

- Протрите его влажной мягкой тканью, а затем протрите сухой тканью.
 - Промойте водой контейнер для воды, фильтр и лоток для льда.
 - ※ Не вытирайте смазку, нанесенную на подвижные рельсы выдвижных ящиков и контактные поверхности дверей.
- (Смазка соответствует Закону о пищевой санитарии)
- ※ Изначально внутри может пахнуть пластиком. Если он вам не нравится, проветрите комнату, чтобы запах не задерживался надолго. (Запах постепенно исчезнет)



4

Подключение к розетке

Холодильник можно подключить к сетевой розетке сразу после установки.

Используйте отдельную розетку для подключения. (220 до 240В переменного тока, 15А или более)

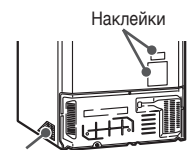
- Проверьте, чтобы вилка и провод не были зажаты между задней стенкой холодильника и стеной, во избежание перегрева провода.

Охлаждение внутреннего пространства холодильника

- Для того, чтобы внутренняя часть холодильника достаточно охладилась, **может потребоваться более 4 часов**, в зависимости от таких условий, как температура окружающей среды или условия хранения продуктов. Летом это **может занять 24 часа и более и т. д.**
Не кладите в холодильник мороженое, неохлажденные продукты или скоропортящиеся продукты, пока внутренняя часть холодильника не охладится.
- При первом использовании функции автоматического генератора льда обязательно воспользуйтесь функцией «**Чистка генератора льда**». → стр. 30
- Функция автоматического генератора льда запустится сразу после полного охлаждения внутренней части холодильника. (При первом использовании для приготовления льда может потребоваться более 24 часов.)
- Если внутри холодильника низкая температура, охлаждение может начаться только через 10 минут после того, как вилка будет вставлена в розетку.

Примечание

- **Для труб могут потребоваться меры по предотвращению ржавчины.**
Если ваш холодильник установлен рядом с горячим источником, промышленной зоной или канализационной трубой, трубка холодильника может подвергнуться коррозии из-за сульфидирующего газа. По данному вопросу, проконсультируйтесь с продавцом. Если труба почернела, любая неисправность из-за газовой опасности не покрывается нашей гарантией.
- **Вы услышите рабочий звук после того, как вставите вилку в розетку. Вы можете слышать шум компрессора или вентилятора до того, как холодильник полностью охладится.**
- Не снимайте наклейку с задней стенки, а также пластмассовые элементы с нижней части боковой стенки холодильника.
- Магниты или присоски, закрепленные на боковых стенках или на поверхности дверей, могут оставить царапины.
- Если закрепить лист бумаги на поверхности двери и при этом температура окружающей среды будет высокая, то на поверхности двери может образоваться конденсат, или сам лист бумаги пропитается влагой.



Пластмассовые элементы (справа и слева)

НАЗВАНИЯ И ФУНКЦИИ КАЖДОГО ОТДЕЛЕНИЯ

Название каждого отделения / Хранимые продукты

Холодильное отделение → стр. 14
 Полки: примерно 2°C до 6°C Корзины: примерно 2°C до 9°C

Обычные продукты

Температура дверных корзинов немного выше.

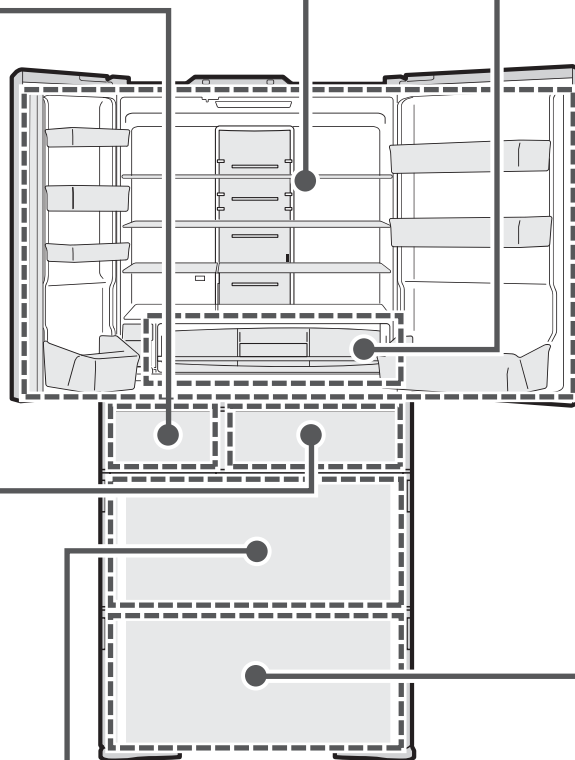
Вакуумное отделение → стр. 16

+1°C примерно 0°C до 2°C **-1°C Off** примерно -2°C до 0°C

Отделение для льда → стр. 18
 примерно -19°C до -17°C

Отделение для хранения льда
 Автоматический генератор льда
 [Только для модели R-ZX740KU]

Отделение для мелких предметов
 Хладагент или плитки льда
 → стр. 19



Отделение для овощей
 → стр. 22

Верхняя / Нижняя полки : примерно 4°C до 8°C

Верхняя полка	Нижняя полка
Резанные овощи, небольшие овощи, фрукты и пр.	Листовые овощи (шпинат и др.), крупные овощи (капуста, салат) и пр.

Высокое отделение для хранения : примерно 4°C до 9°C

Высокое отделение для хранения
 Длинные овощи, пластиковые бутылки.

Верхний морозильник
 → стр. 20
 примерно -19°C до -17°C

Нижний морозильник
 → стр. 20
 примерно -20°C до -18°C

※ Указанные значения температур являются стандартными при температуре окружающей среды +32°C и при условии стабильной работы холодильника без продуктов и при закрытых дверях, если при этом и холодильная, и морозильная камеры находятся в режиме «■■■».

Температура может меняться в зависимости от условий хранения продуктов и открытия и закрытия дверей. Вышеуказанные температуры относятся к тем случаям, когда «Sensor Cool» и / или «Veg» не включены

Совет по хранению

- Не располагайте продукты плотно друг к другу.
- Пахнущие продукты рекомендуется обернуть в пленку.
- Здесь вы найдете общие рекомендации по весу продуктов, которые можно хранить в холодильнике. → стр. 41


Функции панели управления

Панель управления разделена на две части: секция дисплея в верхней части и секция управления в нижней части. По умолчанию секции дисплея и управления не подсвечиваются. Коснитесь **MENU**, чтобы включить подсветку. Панель управления представляет собой сенсорную панель. Нажимайте на нее для переключения настроек.

Предоставляемая информация

ECO	Включается, если холодильник работает в режиме «eco». → стр. 26 [Индикаторная лампочка «eco»]
🔒	Загорается, если панель управления заблокирована. → стр. 24
Auto Door	Загорается, если включена функция Автоматической двери. → стр. 12
Water	Загорается, если воды в контейнере для воды недостаточно. → стр. 19 [Индикатор подачи воды]
Door	Загорается, если дверь часто открывается / закрывается. → стр. 26 [Индикаторная лампочка открытия / закрытия дверей]

※ Все индикаторные лампочки горят в информационных целях.



Сначала нажмите сюда.

MENU

Energy Saving (Button Lock (Press 3 Sec.))

Freezer (Auto Door (Press 3 Sec.))

Fridge

Ice Maker (Cleaning (Press 5 Sec.))

Powerful (Sensor Cool (Press 3 Sec.))

Vacuum

Установка энергосберегающего режима

Энергосбережение за счет уменьшения мощности охлаждения в каждом отделении.

«Save» → стр. 27

Регулирование температурного режима

Обычно используется режим «■■■».

Холодильная камера → стр. 14

Морозильная камера → стр. 21

Установка режима приготовления льда

«Quick» → стр. 19

«On» → стр. 18

«Off» → стр. 19

Установка режима охлаждения

«Sensor Cool» → стр. 15

«Spot Cool» → стр. 15

«Veg» → стр. 22

Установка режима вакуумного отделения

«+1°C» → стр. 17

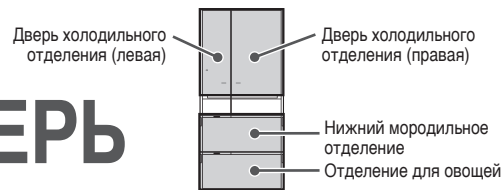
«-1°C» → стр. 17

«Off» → стр. 17 (Безвакуумный режим)

Примечание

- Нажмите **MENU** для подсветки панели управления и отображения текущих настроек. Текущие настройки будут отображаться также, если вы откроете дверь холодильного отделения.
- Нажмите **MENU** еще раз для выключения подсветки дисплея и области управления. Даже если кнопка **MENU** не будет нажата повторно, подсветка дисплея и области управления погаснет спустя прибл. 40 секунд в целях экономии электроэнергии. Это не относится к индикаторам Энергосберегающего режима, «Energy Saving», «Quick», «Off», «Water», «Off» (безвакуумный режим), [режим «eco»] и [Открытие / закрытие дверей].
- Подсветка секции дисплея и управления включается при открытии двери холодильной камеры. Подсветка погаснет примерно через 15 секунд после закрытия двери.
- Чувствительность сенсорной панели может меняться в зависимости от температуры окружающего воздуха, влажности, физического состояния пользователя, а также от количества включенных в одну сеть и работающих электроприборов.
- Убедитесь, что палец касается панели снова, если она не сработала в первый раз. Если интервал между нажатиями был слишком коротким, команда может быть распознана неправильно (как если бы кнопка была нажата длительное время). Отклик сенсорной панели не улучшается даже при сильном нажатии.
- Панель может не сработать также, если она намочена или испачкана. После того, как удалите загрязнения, вытрите оставшуюся на панели воду сухой тканью.
- Пока дверь холодильного отделения остается открытой или в случае, если секция дисплея мигает, секция управления не будет реагировать на прикосновения. Дисплей мигает. См. → стр. 35.

АВТОМАТИЧЕСКАЯ ДВЕРЬ



■ Автоматическая дверь холодильного отделения

Вы можете легко открыть дверь холодильника, лишь слегка дотронувшись до нее, благодаря функции автоматической двери (только для модели R-ZX740KU).

■ Автоматическая камера

Функция автоматической камеры помогает с легкостью выдвинуть камеру, даже если она тяжелая и загружена большим количеством продуктов.



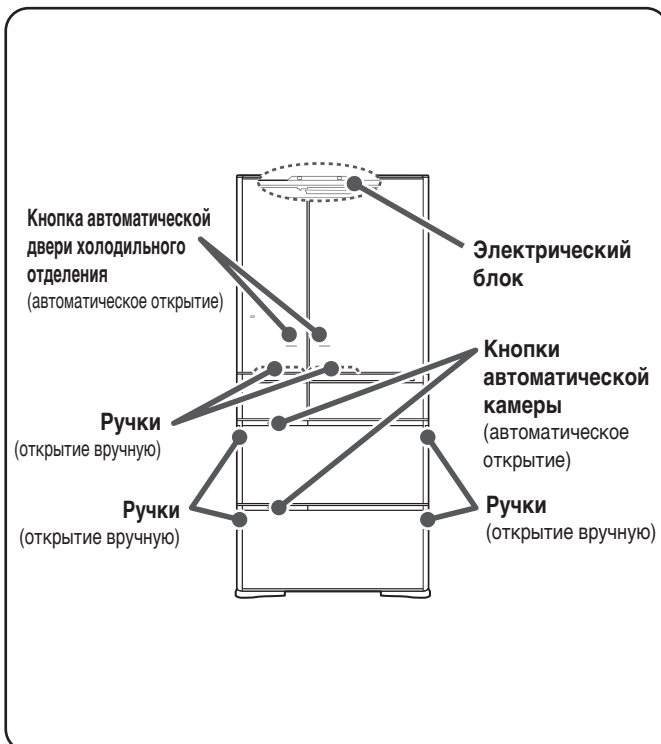
Внимание

- Если малолетний ребенок может самостоятельно использовать функции автоматического открывания холодильного отделения или открывания выдвижных ящиков, отключите эти функции во избежание травмы.



Предостережение

- Если малолетний ребенок может самостоятельно использовать функцию автоматического открывания холодильного отделения, отключите эту функцию во избежание травмы.
- Не приводите в действие автоматическую дверь холодильного отделения, если перед холодильником находится человек. Неожиданное открытие двери может привести к травме.
- Не ставьте ноги близко к холодильнику, когда Вы нажимаете кнопку автоматической камеры отделения для овощей. (Вы можете удариться ногой о дверь, что может привести к травме.)
- Не ставьте ничего на холодильник.
- Не держитесь ни за какие иные части двери, кроме как за ручки. (Вы можете защемить пальцы и получить травму.)
- Не нажимайте на кнопку автоматического выдвижного ящика коленом.



Настройка функции автоматической двери

Вы можете включить / отключить функцию автоматической двери. Функция активируется при покупке товара.

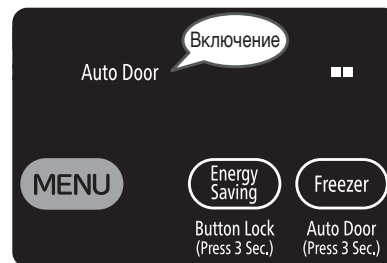
1

Нажмите **MENU** на панели управления, чтобы включить индикацию.

Все индикаторные лампочки загорятся, затем отобразятся текущие настройки.

2

Нажмите и удерживайте кнопку **Freezer** в течение 3 и более секунд, пока не услышите звуковой сигнал (длинный гудок) и не загорится индикаторная лампочка «Auto Door».



(Заводские настройки / Перед настройкой)

3

Нажмите на **MENU** на панели управления, чтобы включить индикацию, нажмите и удерживайте **Freezer** в течение 3 и более секунд, пока не услышите звуковой сигнал (два коротких гудка) и не потухнет индикаторная лампочка «Auto Door».

Примечание





- Когда функция автоматической двери выключена «off», дверь нужно открывать вручную.
- Функция автоматической двери не может быть выключена только для автоматической двери холодильной камеры или только для автоматического выдвижного ящика.

Пользование функцией автоматической двери холодильного отделения

При нажатии кнопки «Open» для автоматического открытия двери холодильного отделения вы услышите звуковой сигнал, после чего дверь откроется автоматически.

Рекомендации

Дверь закрывается вручную при помощи ручки.
Дверь не может быть закрыта автоматически.

Как открыть автоматическую дверь	Открытие одной из дверей 	Открытие обеих дверей одновременно 
Как управлять	Нажмите кнопку «Open» на двери, чтобы открыть ее. * Нажимайте пальцем. 	Проведите пальцем по направлению от одного края кнопки «Open» к другому. (Двери откроются в том порядке, в котором Вы провели пальцем.) 
Звуковой сигнал автоматической двери	1 гудок	Длинный гудок

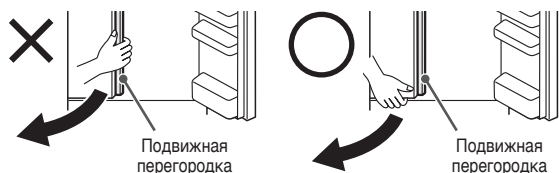
Примечание

- Дверь холодильного отделения не откроется автоматически, если открыто Отделение для льда или Верхний морозильник. Это сделано во избежание защемления рук.
- Функция автоматической двери холодильного отделения служит для снижения нагрузки, которая возникает на начальной стадии открытия дверей. В зависимости от условий установки холодильника и того, как размещены еда и напитки в дверных корзинах, может изменяться угол, на который открывается дверь, а также сама дверь может слегка вернуться назад, что не является неисправностью.
- После нажатия кнопки «Open» для автоматического открытия двери холодильного отделения во время самого открытия могут слышаться рабочие звуки, что не является неисправностью.
- Если кнопка «Open» для автоматического открытия двери холодильного отделения мокрая или грязная, она может не отреагировать на нажатие. Сначала вытрите кнопку влажной тканью, чтобы убрать загрязнения, а затем протрите ее насухо.
- Если Вы нажмете кнопку «Open» для автоматического открытия двери холодильного отделения одновременно с соседней кнопкой, либо нажмете и будете удерживать кнопку нажатой не менее 1 секунды, дверь холодильного отделения может не открыться автоматически.
- Возьмитесь за ручку, чтобы открыть двери, когда функция автоматической двери холодильника отключена.

Как открыть и закрыть двери холодильника вручную.

Открытие двери

- Не держитесь за подвижную перегородку, чтобы открыть дверь. (В таком положении дверь может не открыться.)



- Рекомендации** Не применяйте чрезмерную силу к двери, например, сильно ее открывая или прислоняясь к открытой двери. Это может повредить ее.

Закрытие двери

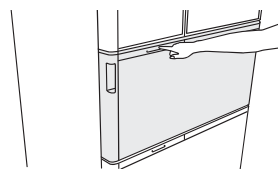
- Не закрывайте дверь с выдвинутой подвижной перегородкой. (В таком положении дверь не закроется полностью.)



Использование функции автоматической камеры

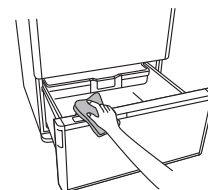
Нажмите кнопку автоматической камеры, чтобы открыть камеру автоматически.

Камера закрывается вручную при помощи левой или правой ручки.
Дверь не может быть закрыта автоматически.

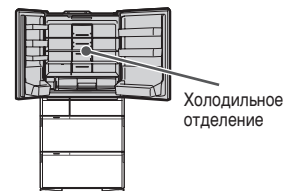


Примечание

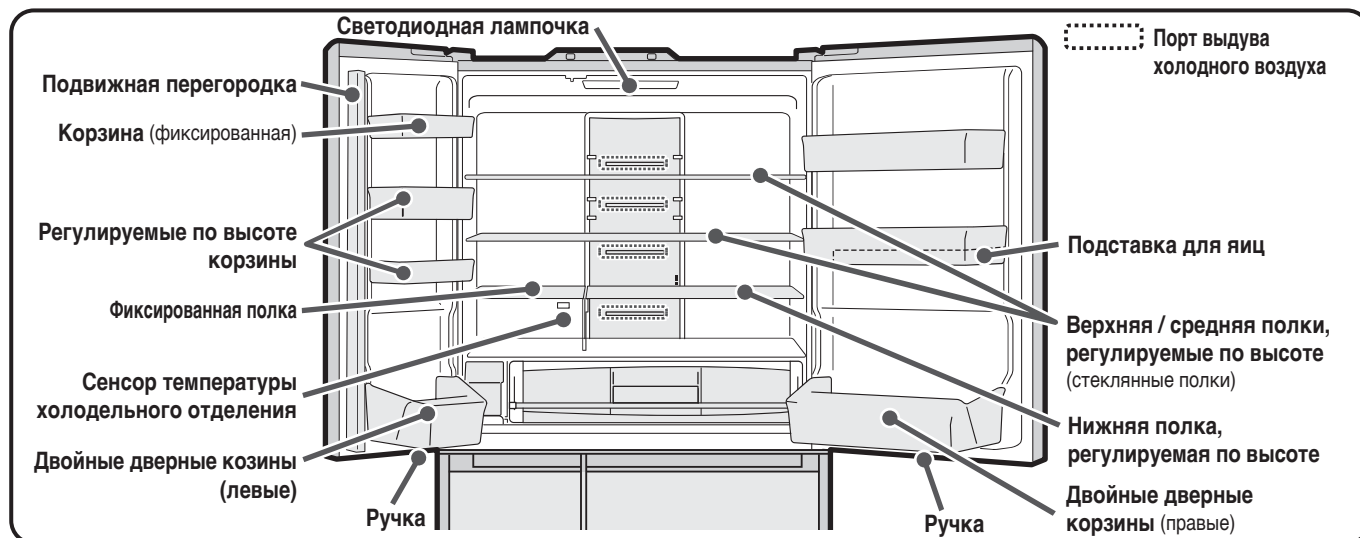
- Данная функция предназначена для уменьшения первоначальной нагрузки при открытии камеры. Автоматическая камера выдвигается вперед на 15 или более сантиметров. Расстояние, на которое выдвигается камера, может отличаться в зависимости от условий изначальной установки, а также сама дверь может немного вернуться назад, после того, как будет полностью открыта, однако это не является неисправностью.
- Нижняя морозильная камера и отделение для овощей не могут одновременно быть открыты автоматически.
- Если нижняя морозильная камера или отделение для овощей уже открыты, функция автоматической камеры не работает.
- Во время нажатия кнопки автоматической камеры может слышаться посторонний звук, однако это не является неисправностью.
- Сразу же вытрите насухо кнопку автоматической камеры, если на нее разлилась жидкость. В противном случае, кнопка автоматической камеры может выйти из строя, вызвав беспорядочное открытие дверей.
- Возьмитесь за правую и левую ручки, чтобы выдвинуть ящик, когда функция автоматической камеры отключена.



ХОЛОДИЛЬНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ



Холодильное отделение



Рекомендации

- Продукты с высоким содержанием влаги, а также напитки в жестяных банках могут заморозиться и расколоться, если они размещены перед портом выдува холодного воздуха. Избегайте этого. В частности, они могут замерзнуть, если включено «Sensor Cooling».

Крышка или полиэтиленовая пленка могут предотвратить замерзание.

Настройка температуры холодильного отделения

В заводских настройках температура установлена на «■■■». Используйте настройку для обычной эксплуатации. Если вы считаете, что внутреннее пространство недостаточно охлаждается, выберите «■■■■».

1

Нажмите **MENU** на панели управления, чтобы включить индикацию.

Все индикаторные лампочки загорятся, затем отобразятся текущие настройки.

2

Прикоснитесь к кнопке **Fridge**, чтобы изменить температурный режим.



Указания по температуре в холодильном отделении:

- «■■■■» устанавливает температуру ниже, чем «■■■», примерно на 1–3 °C.
- «■■» устанавливает температуру выше, чем «■■■», примерно на 1–3 °C.

Рекомендации

- Если в зимний период холодильник длительное время работает в режиме «■■■■», продукты в нем могут заморозиться. Если продукты внутри переохлаждены, переключитесь на «■■■» или «■■».

Примечания

- Температура может изменяться в зависимости от рабочего состояния.
- Для установки более точной температуры смотрите. → стр. 24
- Настройка «■■■■» морозильного отделения потребляет больше энергии, чем настройка «■■■», примерно на 20%.
- Изменение настройки температуры холодильного отделения также приводит к изменению температуры в вакуумном отделении.

Регулировка высоты корзин / полок

Высота полок регулируется в зависимости от размеров продуктов и напитков.

Как снимать / устанавливать полки, смотрите. → стр. 32

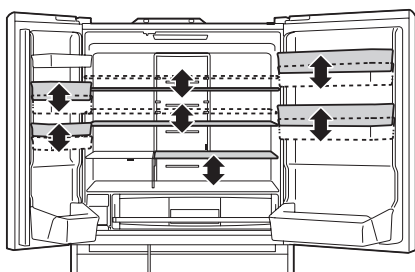


Предупреждение

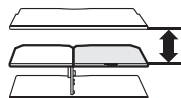
■ Как обращаться со стеклянными полками

- Избегайте излишнего давления и ударов о стеклянные полки (разбитое стекло может стать причиной травмы).
- Будьте осторожны при установке стеклянных полок, поскольку они тяжелые.

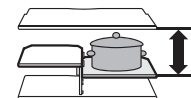
■ Регулируемые по высоте верхние полки / Регулируемые по высоте средние полки / Регулируемые по высоте нижние полки / Регулируемые по высоте корзины



- Положение в заводской комплектации.

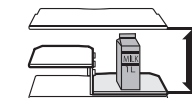


- Хранение кастрюль и пр.



Установите полку на среднем уровне.

- Хранение молока в тетрапаке и пр.

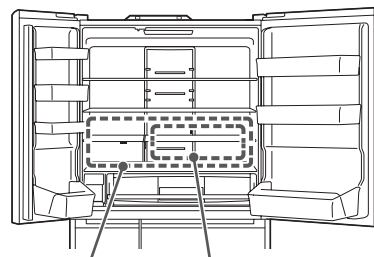


Установите полку на нижнем уровне.

При хранении продуктов при более низких температурах (с использованием функции «Sensor Cooling»)

«Sensor Cooling» выполняет две функции:

- Уменьшает температуру в «Низкотемпературном холодильном пространстве» (отключено: примерно от 2 до 6 °C ⇒ включено: примерно от 0 до 3 °C) Подходит для хранения приготовленных блюд.
- После помещения горячей пищи в «пространство для автоматического быстрого охлаждения» сенсор определяет ее температуру и быстро охлаждает.
Даже если вы поставите горячую сковороду, холодильник может быстро охладить ее, уменьшая при этом воздействие на другие продукты. Чтобы поставить сковороду в «пространство для автоматического быстрого охлаждения», охладите ее до температуры, при которой можно дотронуться до нее голыми руками (50 °C или ниже). Это необходимо чтобы предотвратить ожог или деформацию полки.



Низкотемпературное холодильное пространство Пространство для автоматического быстрого охлаждения

Примечания

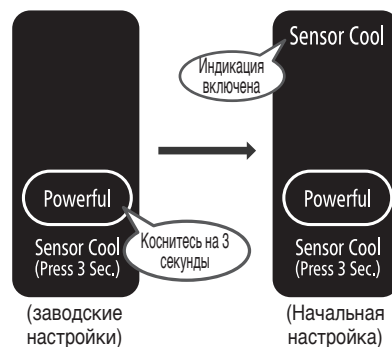
- «Sensor Cooling» включает одновременно функции «Низкотемпературное охлаждение» и «Автоматическое быстрое охлаждение». Ни одна из функций не может быть активирована отдельно.
- Когда функция «Sensor Cooling» включена, холодильник потребляет больше энергии, чем когда функция отключена. Рабочий звук может быть более шумным.
- Когда функция «Sensor Cooling» включена, температура в двойных дверных корзинах также ниже, чем при отключении.
- Когда для холодильного отделения установлен режим охлаждения «■ ■ ■» или «Энергосбережение», температура во всем холодильном отделении выше, чем температура для «■ ■ ■» примерно на 1–3 °C. Если холодильное отделение установлено на «■ ■ ■ ■», температура в нем составит примерно от 0 до 3 °C.
- В режиме «Автоматическое быстрое охлаждение» сенсор может не определять температуру продуктов в зависимости от их объема или температуры. Однако, когда режим «Sensor Cooling» включен, температура в низкотемпературном холодильном пространстве ниже, чем когда он отключен, что позволяет быстрее охлаждать продукты.
- Указанная выше температура в «Низкотемпературном холодильном пространстве» основана на расчетном значении температуры окружающей среды около 32 °C, а температуры холодильного и морозильного отделений стабильны при установке «■ ■ ■».

Как включить «Sensor Cooling»

1 Нажмите **MENU** на панели управления, чтобы включить индикацию. Все индикаторные лампочки загорятся, затем отобразятся текущие настройки. В заводских настройках режим «Sensor Cooling» установлен на «Off».

2 Коснитесь и удерживайте **Powerful** не менее 3 секунд, пока не раздастся звуковой сигнал настройки, при котором загорится «Sensor Cool».
«Sensor Cool» действует до тех пор, пока не будет отключен.

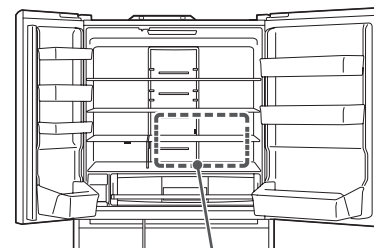
Выключение
Нажмите **MENU** на панели управления, чтобы включить индикацию, нажмите и удерживайте **Powerful** в течение 3 и более секунд, пока не услышите звуковой сигнал (2 коротких гудка) и не потухнет индикаторная лампочка «Sensor Cool».



Когда нужно быстро охладить продукты (с использованием функции «Spot Powerful Cooling»)

Если вы хотите быстро охладить продукты, включите усиление охлаждения в «пространстве для автоматического быстрого охлаждения».

Это может сократить время охлаждения теплых продуктов и отвода тепла сразу после приготовления. Рекомендуется, если вы хотите быстро охладить ланч-бокс или напитки, а также овощи перед выходом на улицу сразу после приготовления. При хранении теплых продуктов охладите их до температуры, при которой можно дотронуться рукой (50 °C или ниже), а затем положите внутрь. Это необходимо чтобы предотвратить ожоги или деформацию полки.



Пространство для автоматического быстрого охлаждения
Пространство мощного точечного охлаждения

Notice

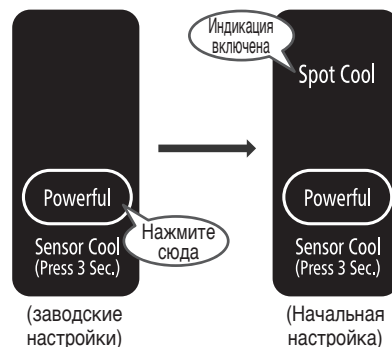
- Когда активирована функция «Spot Powerful Cooling», объем потребляемой мощности больше, чем когда она выключена.
- Продолжительное использование «Spot Powerful Cooling» может привести к замораживанию продуктов в холодильнике.
- Эту функцию также можно использовать, даже если установлена «Sensor Cooling».

Как включить «Spot Powerful Cooling»

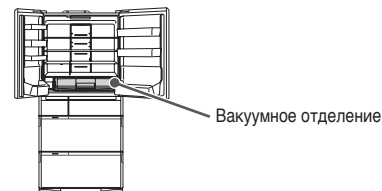
1 Нажмите **MENU** на панели управления, чтобы включить индикацию. Все индикаторные лампочки загорятся, затем отобразятся текущие настройки. В заводских настройках мощное точечное охлаждение установлено на «Off».

2 Нажмите **Powerful**, чтобы сменить индикаторную лампочку на «Spot Cool». Функция автоматически отключится примерно через 60 минут, и индикатор «Spot Cool» погаснет.

Выключение
Нажмите **MENU** на панели управления, чтобы включить индикацию, а затем нажмите **Powerful**, чтобы выключить индикаторную лампочку «Spot Cool».



ВАКУУМНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ



Вакуумное отделение

Платиновый катализатор Платиновый катализатор расщепляет ингредиенты запаха, имеющиеся в мясе и рыбе, до углекислого газа, что помогает сохранять продукты свежими.

Вакуумный насос

Светодиодная лампочка Ярко освещает вакуумный ящик, когда дверь холодильного отделения открыта.

Вакуумный ящик (с алюминиевым поддоном)

Ручка

Выпускной вакуумный клапан (синий)


Поднимите ручку для открытия замка. Вакуум будет освобожден с помощью выпускного вакуумного клапана. При выпуске вакуума издается шипящий звук.

Ручка

Ключевые моменты для настройки оптимальной температуры

Переключайте между «+1 °C» и «-1 °C», в зависимости от продуктов, которые нужно хранить

※ В заводских настройках температура установлена на «-1 °C».

<p>+1 °C (примерно 0 °C – 2 °C)</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Обычные продукты ● Резаные овощи и фрукты ● Продукты, в которых при замораживании образуются пузыри воздуха 
<p>-1 °C (примерно -2 °C – 0 °C)</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Мясо, мясные продукты ● Рыба, морепродукты, паста из отварной рыбы ● Размораживание мяса или рыбы  <p>• Продукты с высоким содержанием влаги могут заморозиться.</p>
<p>Off (Вакуум отключен) (примерно -2 °C – 0 °C)</p>	<p>Функция вакуума отключена. Данный режим рекомендуется использовать для продуктов в герметически закрытых пакетах или емкостях, хранение которых требует особых условий. Продукты с высоким содержанием воды могут заморозиться из-за того, что в отделении поддерживается минусовая температура.</p>

Примечание

- Эффект от вакуума сохранится, даже если продукты будут обернуты пленкой. Если вы не хотите, чтобы запах распространился, оберните продукты пленкой.

Предупреждение

- Продукты с высоким содержанием влаги могут заморозиться, если температура окружающего воздуха низкая.
- При помещении продуктов, которые должны храниться при температурах выше и ниже нуля вместе, установите температуру на «+1 °C», чтобы предотвратить замерзание.
- Температура в вакуумном отделении также изменяется, если температура холодильной / морозильной камеры установлена на «■■■■» или «■».
- **Не кладите слишком много продуктов или слишком много контейнеров в вакуумное отделение.** Это может затруднить выдвижение вакуумного ящика.

Изменение настроек вакуумного отделения

1

Нажмите **MENU** на панели управления, чтобы включить индикацию.

Все индикаторные лампочки загорятся, затем отобразятся текущие настройки.

2

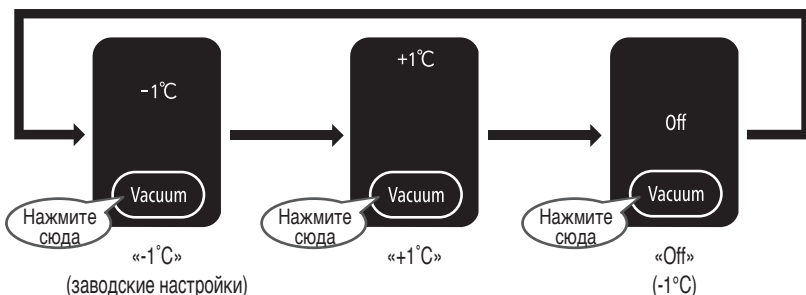
Нажмите **Vacuum**, чтобы изменить настройки по вашему усмотрению.

При каждом нажатии на дисплее появляются символы в том порядке, в котором они показаны на схеме ниже.

В заводских настройках температура установлена на «-1°C».

Предупреждение

- Индикаторная лампочка «Off» продолжает гореть все время, пока включен режим «Off» (отключено). Дисплей выключится примерно через 40 секунд для экономии энергии, но установленная настройка останется активной.



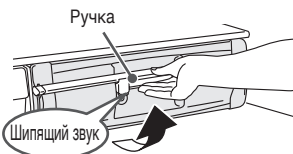
※ Приведенные значения действительны при температуре окружающего воздуха +32 °C, стабильной температуре в вакуумном отделении, отсутствии хранимых внутри продуктов и при закрытых дверях.

Открытие и закрытие двери вакуумного отделения

Открытие двери

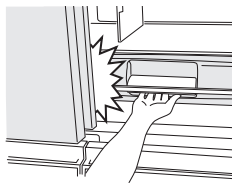
1

Приподнимите ручку для разблокировки.



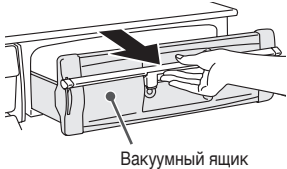
※ Вакуумный ящик переходит в состояние вакуума за 3-4 минуты с того момента, как включается вакуумный насос. Если открыть вакуумный ящик раньше, чем через 4 минуты, характерного шипения может не последовать.

※ Если вы пытаетесь выдвинуть вакуумный ящик силой, не открыв при этом полностью левую / правую двери, вы можете повредить детали ящика.



2

Потяните ручку по направлению к себе для открытия двери.

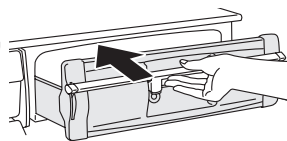


※ Шипящий звук указывает на процесс разгерметизации. Таким образом, вакуумный ящик нельзя вынуть, пока слышен звук. Вытяните его после того, как звук прекратится.

Закрытие двери

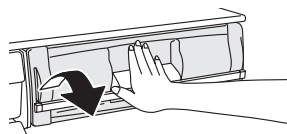
1

Задвиньте полностью, придерживая за ручку.



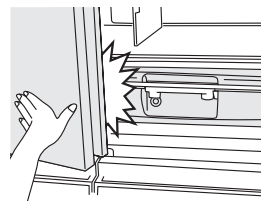
2

Полностью опустите ручку вниз для блокировки двери.



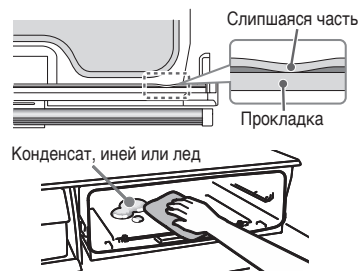
Примечание

- Вакуумный ящик не перейдет в состояние вакуума, пока ручка не будет полностью опущена вниз.
- Если попытаться закрыть дверь холодильного отделения, предварительно не заблокировав ручку, это может вызвать частичное повреждение продуктов или стать причиной щели между дверями, что снизит охлаждающую способность холодильника.

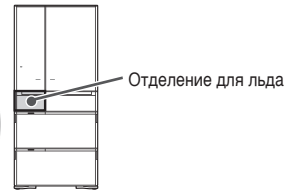


Примечания

- Если часть прокладки слипается, состояние вакуума не может поддерживаться. Если она слиплась, это необходимо устранить. Поскольку левую и правую стороны и нижнюю часть трудно увидеть, снимите вакуумный ящик и проверьте его. (→ стр. 32)
- В плотно закрытом вакуумном отделении может образовываться конденсат и / или иней. Это связано с тем, что в продуктах и воздухе содержится влага. Вытрите конденсат и / или иней мягкой тканью, смоченной в теплой воде. (Конденсат и / или иней никак не сказывается на работе холодильника.)
- Если вы не хотите, чтобы образовывался конденсат, иней или лед, храните продукты завернутыми в полиэтиленовую пленку.
- Сразу же вытирайте пролитую в отделении воду и другие жидкости.
- Платиновый катализатор не требует замены. Не снимайте его.



ОТДЕЛЕНИЕ ДЛЯ ЛЬДА (АВТОМАТИЧЕСКИЙ ГЕНЕРАТОР ЛЬДА)



Контейнер для воды
(примерно 1 литр)

Панель управления

Ящик для льда

(Храните здесь лопатку для льда, когда вы ее не используете.)

Отделение для льда

Автоматический Генератор Льда

Приготовление льда

Запустите режим чистки генератора льда, если вы делаете лед первый раз или впервые за неделю и более. → стр. 30

- 1** Нажмите **MENU** на панели управления, чтобы включить индикацию.

Все индикаторные лампочки загорятся, затем отобразятся текущие настройки.
- 2** Нажмите **Ice Maker**, чтобы сменить индикаторную лампочку на «On».

В заводских настройках режим «On» включен (лампочка «On» горит).
- 3** Снимите контейнер подачи воды.
- 4** Откройте крышку и добавьте воду.

※ Не наливайте воду выше линии полной загрузки контейнера.
- 5** Установите контейнер подачи воды.

Задвиньте контейнер вглубь до линии «положения установки контейнера».

Кубики льда не производятся, если контейнер подачи воды не вставлен до конца.

Вставьте его внутрь до конца.

Положение установки контейнера

※ Если контейнер для воды наклонен, вода может пролиться. В этом случае сразу же вытрите пролитую воду.

Рекомендации

- Предупреждение: для наполнения контейнера используйте только питьевую воду.
- Вода для приготовления льда должна отвечать стандартам, установленным для питьевой воды. Стандарты качества водопроводной воды различны в каждой стране. Проверьте качество воды и получите подтверждение в местных органах власти.
- В целях гигиены не реже одного раза в неделю меняйте воду и промывайте контейнер. → стр. 31
- Если для получения льда используется минеральная вода с высоким содержанием минеральных веществ, то при опускании такого льда в воду может образоваться белый осадок. Такой минеральный белый осадок безопасен.
- Данный тип воды легко подвержен заражению бактериями. В случае использования минеральной воды промывайте контейнер каждые 3 дня.

Минеральная вода
(жесткость: 100мг / л или менее)

Фильтрованная или кипяченая вода

Вода из колодца
(требует соответствия стандартам воды)

- Не используйте следующие жидкости, так как это может привести к неправильной работе, деформации или застреванию льда.

Соки

Спортивные тонизирующие напитки

Газированные напитки

Чай

- 6** Приготовление льда начнется автоматически

 - Когда кубики льда достигнут линии предельного заполнения контейнера, процесс полной загрузки льда будет приостановлен. Процесс возобновится, когда льда в контейнере станет мало.
 - Если емкость для льда абсолютно пустая, вы можете услышать громкий звук от падения кубиков льда на дно лотка.

Количество хранимого льда и затрачиваемое время

Модель		R-ZX740KU, R-WX630KU
Количество хранимого льда	Обычный режим	Примерно 90 кубиков
	При выравнивании льда	Примерно 150 кубиков
Время, затрачиваемое на одну операцию (12 кубиков)	Нормальный режим «On»	Примерно 110-140 минут
	«Quick»	Примерно 80 минут

※ Приведенные выше значения действительны при температуре окружающего воздуха 30 °C, температурном режиме, установленном на «■■■» для всех отделений, а также при постоянно закрытых дверях.

Примечание

- Неравномерно уложенные кубики льда могут приостановить приготовление льда, даже если контейнер не заполнен. Выровняйте их.
- Для приготовления льда может потребоваться длительное время при следующих условиях:

- Во время первого использования (может потребоваться более 24 часов).
- В холодильнике хранится большое количество продуктов.
- В случае отключения электроэнергии.
- После очистки лотка для льда.
- Когда дверца морозильного отделения / отделения для льда закрыта не полностью.
- Дверь часто открывается / закрывается.
- При низкой температуре воздуха зимой и т. д.

Рекомендации

- При установке режима «On» или «Quick», не кладите замороженные продукты, кроме кубиков льда, изготовленных автоматическим генератором льда, в емкость для хранения льда. (Это может остановить приготовление льда, повредить детали или привести к контакту части генератора льда с продуктами питания, что может помешать открытию дверцы.)
- Открывайте и закрывайте дверь отделения для льда аккуратно. В противном случае лед может выпасть из ящика для льда в нижнюю морозильную камеру.



Быстрое приготовление льда

1 Нажмите **MENU** на панели управления, чтобы включить индикацию.
Все индикаторные лампочки загорятся, затем отобразятся текущие настройки.

2 Нажмите **Ice Maker**, чтобы включить индикаторную лампочку «Quick».
Кубики льда будут приготовлены за мбыстрее, чем при режиме «On». За один прием получается 12 кубиков льда.
Быстрое приготовление льда автоматически отключится через 7 часов, после чего индикаторная лампочка сменится на «On».

Примечания

- При режиме «Quick» индикаторная лампочка будет гореть постоянно. При этом индикаторная лампочка режима «есо» не загорается.
- Во время работы функции «Quick Ice Making» (Быстрое приготовление льда) приоритет отдается охлаждению морозильного отделения, поэтому температура холодильного отделения может повыситься при частом открытии и закрытии дверей.

Как завершить приготовление льда

1 Нажмите **MENU** на панели управления, чтобы включить индикацию.
Все индикаторные лампочки загорятся, затем отобразятся текущие настройки.

2 Нажмите **Ice Maker**, чтобы включить индикаторную лампочку «Off».
※ Если автоматический генератор льда находится в режиме «Off» в течение одной недели и дольше, запустите его очистку. → стр. 30, 31

Примечание

- Индикаторная лампочка «Off» продолжает гореть все время, пока включен режим «Off».

Отделение для мелких предметов (только для модели R-ZX740KU)

Хранимые продукты	Хладагент или плитки льда
-------------------	---------------------------

Примечание

- Если положить что-то горячее в отделение для льда, это может привести к тому, что лед растает, а процесс его приготовления займет больше времени.
- Мороженое может размякнуться из-за непрямого охлаждения.
- Убедитесь, что закрыли крышку. Не кладите внутрь слишком большие предметы, мешающие закрытию крышки.

Индикатор подачи воды

Индикаторная лампочка **Water** загорается автоматически, когда количество воды в контейнере для воды уменьшается. В этом случае следует наполнить контейнер водой.

Когда вы открываете / закрываете левую дверцу холодильного отделения, индикатор **Water** гаснет. Если не залить воду, индикатор снова включится. (максимум через 3 часа)



Примечания

- Индикаторная лампочка **Water** остается погасшей, если функция автоматического приготовления льда установлена на «Off».
- Индикатор **Water** может загореться независимо от уровня воды, если емкость для воды установлена неправильно. Если индикатор загорелся, задвиньте емкость внутрь прямо и полностью.
- Даже в режиме «On» индикатор может не гореть, если контейнер полный.

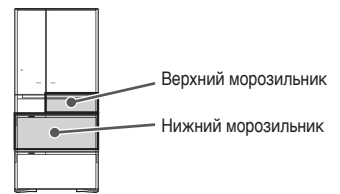
Когда мигает индикатор «On» или индикаторы «■■■» и «■»

Freezer и индикатор «■■■» **Fridge**

Если индикатор «On» генератора льда мигает, лоток для льда мог соприкоснуться с продуктами внутри контейнера для льда. Прежде, чем запустить очистку генератора льда «Чистка генератора льда», полностью освободите ящик от льда. → стр. 30

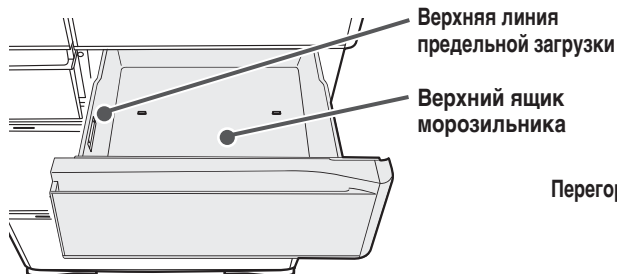


МОРОЗИЛЬНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ



Верхний морозильник

Используйте для хранения обычных продуктов.



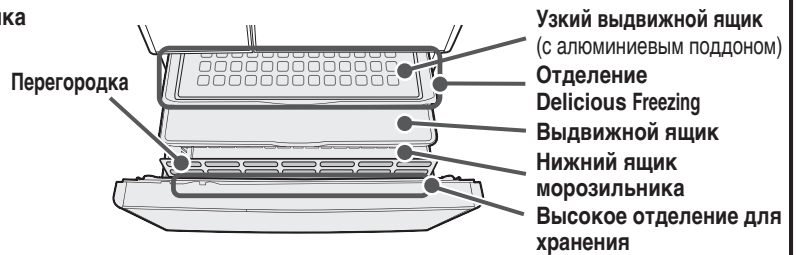
Предупреждение

● Не кладите продукты выше линии предельной загрузки.

Нижний морозильник

Трехъярусная морозильная камера обеспечивает большое пространство для хранения и легкий доступ к замороженным продуктам.

Подходит для длительного хранения продуктов, а также продуктов, которые легко размораживаются при обычной температуре, например, мороженое.



Предупреждение

● Не извлекайте узкий выдвижной ящик и перегородку.

Хранимые продукты

Верхний морозильник		Продукты в мешках для заморозки, герметичных емкостях и пр.
Нижний морозильник	Узкий выдвижной ящик	Небольшие продукты и замороженная еда и т.д. Отделение Delicious Freezing Используйте его, если хотите быстро заморозить мясо, рыбу или рис.
	Выдвижной ящик	Продукты в пакетах для заморозки и герметичных емкостях.
	Нижний ящик морозильника	Замороженные продукты, брикеты мороженого и т. п. Высокое отделение для хранения В пластиковых бутылках для заморозки и пр.

При хранении продуктов

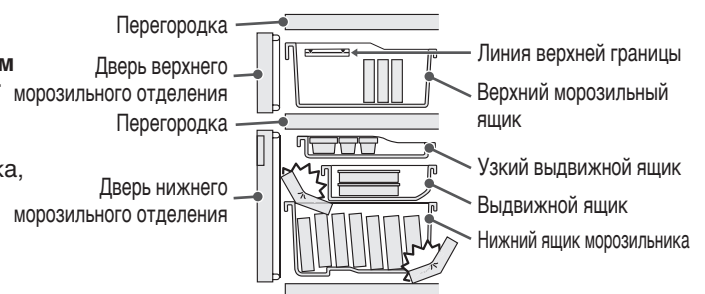
Храните продукты в соответствии с их типом или размером.

Что касается высоты хранимых продуктов, используйте линию верхней границы в качестве ориентира для верхней точки, а край поверхности в качестве ориентира для других случаев. Храните продукты так, чтобы они не соприкасались с верхней частью корпуса или перегородкой.

В противном случае дверь не сможет плотно закрыться, что приведет к недостаточному охлаждению, поломке ящиков или порче продуктов.

Примечание

- Не храните пластиковые бутылки в узком выдвижном ящике. При заморозке они расширяются, и вам будет трудно их достать.
- Не пользуйтесь морозильным отделением при снятом выдвижном ящике. Продукты могут выпасть внутрь ящика, что приведет к неплотному закрытию двери.
- Храните только те продукты, которые могут быть заморожены, например, специальные пластиковые бутылки для заморозки.



Настройка температуры морозильного отделения

В заводских настройках температура установлена на « ■■ ». Используйте эту настройку для обычной эксплуатации.

Если вы считаете, что внутреннее пространство недостаточно охлаждается, выберите « ■■■ ».

1 Нажмите **MENU** на панели управления, чтобы включить индикацию.

Все индикаторные лампочки загорятся, затем отобразятся текущие настройки.

2 Прикоснитесь к кнопке **Freezer**, чтобы изменить температурный режим.



Указания по температуре в морозильном отделении:
« ■■■ » устанавливает температуру ниже, чем « ■■ », примерно на 2–4 °C.
« ■ » устанавливает температуру выше, чем « ■■ », примерно на 2–4 °C.

Рекомендации

- Если продукты внутри переохлаждены, переключите на « ■■ » или « ■ ».

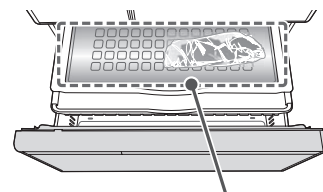
Примечания

- Температура может изменяться в зависимости от рабочего состояния.
- Для установки более точной температуры смотрите. (→ стр. 24)
- Настройка « ■■■ » морозильного отделения потребляет больше энергии, чем настройка « ■■ », примерно на 20%.
- Изменение настройки температуры морозильного отделения также приводит к изменению температуры в отделении для льда.

Как пользоваться функцией Delicious Freezing

Просто поместите продукты в отделение Delicious Freezing. Сенсор сам обнаружит их и автоматически переключится на охлаждение. Благодаря наличию алюминиевого поддона еду можно заморозить быстрее.

Оберните продукты пищевой пленкой или поместите их в пакеты для заморозки, после чего положите на алюминиевый поддон. Разделение продуктов на небольшие части и выравнивание их поверхности позволит быстро их заморозить и легко вытащить.

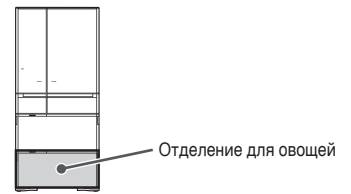


Отделение Delicious Freezing

Примечание

- Продукты можно заморозить более эффективно, если положить их на большой алюминиевый поддон вплотную друг к другу без складывания в стопку.

ОТДЕЛЕНИЕ ДЛЯ ОВОЩЕЙ



Платиновый катализатор Платиновый катализатор расщепляет ингредиенты запаха, имеющиеся в мясе и рыбе, а также этилен, имеющийся в овощах, до углекислого газа, что помогает сохранять продукты свежими.

Блокировочная ручка (Содержит платиновый катализатор.)
※ Не снимать.

Верхний ящик

Нижний ящик

Перегорodka ※ Не снимать.

Влагодчувствительный элемент
※ Не снимать.

Крышка отделения с увлажнением ※ Не снимать.

Перегорodka ※ Не снимать (только для модели R-ZX740KU)

Высокое отделение для хранения

Верхний ящик

Дверь отделения для овощей

Перегорodka

Нижний ящик

Хранимые продукты

Верхний ящик	Резаные овощи, малогабаритные овощи, фрукты и пр.
Нижний ящик	Листовые овощи (шпинат, японский горчичный шпинат и др.), крупные овощи (капуста, салат) и пр.
Высокое отделение для хранения	Длинные овощи (огурцы, спаржа и т. д.), 2-литровые пластиковые бутылки и т. д.

Настройка температуры отделения для овощей [Отделение для овощей (MAX)]

1 Нажмите **MENU** на панели управления, чтобы включить индикацию.
Все индикаторные лампочки загорятся, затем отобразятся текущие настройки.

2 Нажмите **Powerful**, чтобы включить режим «Veg».
Продукты хранятся при температуре ниже обычной (примерно от 2-6°C вместо 4-8°C).
※ Указанные значения температур являются рекомендуемыми при температуре окружающей среды +32°C, без продуктов, при закрытых дверях и при условии, что холодильная, и морозильная камеры находятся в режиме «■■■».

Примечание ● В целях экономии электроэнергии дисплей погаснет через 40 секунд, однако установленная функция по-прежнему будет активной.
Обратите внимание на то, что при активном режиме «Veg» индикаторная лампочка режима «есо» не загорается.

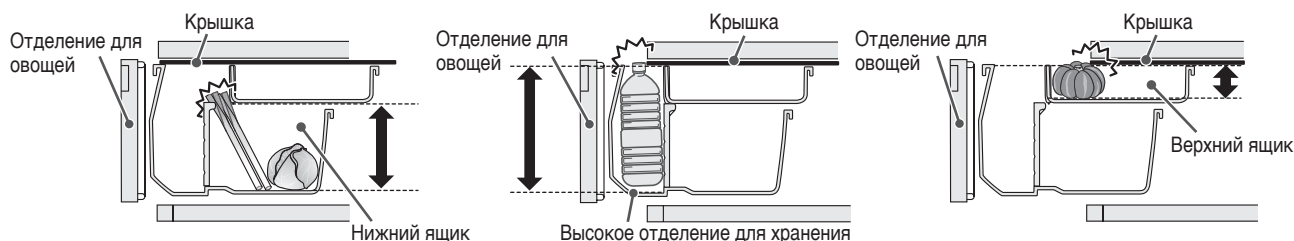
Выключение Нажмите **MENU** на панели управления, чтобы включить индикацию, а затем нажмите **Powerful**, чтобы отключить индикаторную лампочку «Veg».

- Примечания**
- Овощи с высоким содержанием влаги могут заморозиться, если они долгое время хранятся в режиме «Veg».
 - При установке энергосберегающего режима во время работы в режиме «Veg» происходит переключение степени охлаждения на более слабую по сравнению с режимом «Veg». (→ стр. 27)
 - Температура внутри ящика может быть ниже заданной, если температура окружающей среды низкая.
- Рекомендации**
- В следующих случаях отмените режим «Veg»:
- При появлении вмятин или при обесцвечивании поверхностей овощей, чувствительных к низким температурам, таких как баклажаны.
 - Если вас не устраивает конденсат в отделении для овощей.

При хранении продуктов

Храните продукты в соответствии с их типом или размером.

- **Обратите внимание на высоту хранимых продуктов.**
 - Дверь не сможет плотно закрыться, что приведет к недостаточно эффективному охлаждению и может стать причиной порчи продуктов, ящика и крышки влагочувствительного элемента.
 - Некоторые пластмассовые бутылки не могут быть помещены в холодильник ввиду своего типа.
- **Не пользуйтесь холодильником при извлеченном верхнем ящике.**
 - В противном случае продукты могут упасть в заднюю часть ящика, что помешает плотному закрытию двери.
- **Не старайтесь с усилием впихнуть продукты в то или иное отделение.**
 - Это может повредить перегородки, ящики, а также крышку влагочувствительного элемента.



Советы по хранению овощей

■ Типы продуктов, которые рекомендуется хранить при комнатной температуре.

- Мы рекомендуем хранить в прохладном месте вдали от прямых солнечных лучей следующие продукты: чеснок, лук, картофель, сладкий картофель, кабачки и целые (неразрезанные) тыквы.



■ Риск повреждения из-за низких температур.

Некоторые продукты могут изменить цвет или потерять вкус при хранении в отделении для овощей в течение длительного периода времени. Другие виды продуктов могут потерять содержание витамина С, заплесневеть или испортиться.

- Овощи: Помидоры, зеленый перец, огурцы, баклажаны, стручковая фасоль, сладкий картофель, окра и т. д.
- Фрукты: Бананы, ананасы, манго, папайя, авокадо, лимоны и т. д.



Вышеуказанные продукты становятся более вкусными, если их ненадолго охладить в холодильнике перед едой.

Рекомендации

- Если в отделении для овощей хранится малое количество продуктов, там не может поддерживаться достаточная влажность. Оберните овощи в полиэтиленовую пленку до того, как поместить их в холодильник.
- Поскольку в отделении для овощей – повышенная влажность, на поверхности верхнего и нижнего ящиков, а также самих овощей, в зависимости от их объема и вида, может образовываться конденсат, однако это является нормой. Лужи воды, если они есть, могут испортить продукты, поэтому их следует вытирать мягкой тканью.
- Если влагочувствительный элемент заблокирован (например, продуктами в контейнерах или пакетах), вероятность конденсации влаги выше. Обязательно храните продукты таким образом, чтобы они не блокировали влагочувствительный элемент.
- Скопление воды в контейнере может привести к более быстрой порче продуктов. Используйте губку или кухонное полотенце, чтобы удалить скопившуюся воду.
- Сушеные продукты (рис, сухие водоросли и пр.), хранящиеся в отделении для овощей, могут впитывать влагу. Чтобы этого не произошло, кладите сушеные продукты в герметичный контейнер или пакет, прежде чем хранить их в отделении для овощей.

Примечание

Температура высокого отделения для хранения может быть немного выше, чем в остальных.

РАЗЛИЧНЫЕ ФУНКЦИИ

Точная настройка температуры (Холодильная / Морозильная отделение)

Температура в холодильном и морозильном отделениях может быть отрегулирована еще точнее по 11 уровням.

1 Откройте дверь нижнего морозильного отделения.

2 Нажмите **MENU** на панели управления, чтобы включить индикацию.

Все индикаторные лампочки загорятся, затем отобразятся текущие настройки.

3 Нажмите **Fridge** и удерживайте не менее 5 секунд, пока не услышите 1 гудок.

4 Закройте дверь нижнего морозильного отделения.

5 Нажмите кнопки **Fridge** или **Freezer** для регулировки настроек.

С каждым нажатием на кнопку, меняется соответствующая индикаторная лампочка в порядке, показанном ниже. Рекомендуется использовать эту функцию в качестве дополнительных настроек режима «■■■».

(Горит Мигает Выключена)

Индикаторная лампочка											
Настройка	Минимум и ниже	Минимум	→	→	→	Средний	→	→	→	Максимум	Максимум и выше



Выключение

Повторите действия, указанные в пунктах 1, 2, 3, 4.

Вы услышите 2 гудка, после чего сможете установить температуру по обычной (3-х уровневой) схеме.

Блокировка панели управления

Функция Блокировки панели управления поможет избежать ошибочных команд или неверного использования детьми. Когда данная индикаторная лампочка «**LO**» (Блокировка панели управления) горит, никакая другая часть панели управления не работает при нажатии на нее.

1 Нажмите **MENU** на панели управления, чтобы включить индикацию.

Все индикаторные лампочки загорятся, затем отобразятся текущие настройки.

2 Нажмите **Energy Saving** и удерживайте нажатой не менее 3 секунд, пока не услышите звуковой сигнал.

Блокировка панели управления сменится на «On» или «Off».

В заводских настройках блокировка Панели управления отключена («**LO**» не горит).

Установка блокировки панели управления	«On» (заблокирована)	«Off» (разблокирована)
« LO » Индикаторная лампочка	On « LO »	Off
Звуковой сигнал	Длинный гудок	2 гудка

Примечания

- Функция автоматической двери не может быть отключена, пока панель управления заблокирована.

Для того, чтобы отключить функцию автоматической двери, сначала разблокируйте панель управления, а затем нажмите на кнопку **Freezer** и удерживайте в течение 3 и более секунд, пока не услышите двойной гудок. (→ стр. 12, 13)

- Функция блокировки панели управления может быть отключена, если вилка была вынута / вставлена в розетку либо после перебоев с электричеством.
- Индикация отключается примерно через 40 секунд для экономии энергии. Эта настройка сохраняется до тех пор, пока она не будет отменена.

Сигнал открытой двери

Если какая-либо из дверей открыта в течение 1 минуты и более, раздастся звуковой сигнал или загорится подсветка. В моделях R-WX630KU в верхнем морозильном отделении сигнал не установлен.

Длительность сигнала в случае, если дверь открыта в течение	1 минуты	2 минут	3 минут и более
Сигнал	Длинный гудок (3 гудка)	Длинный гудок (5 гудков)	Длинный гудок (постоянно), громче
Область дисплея	Мигает	Мигает	Мигает
Область управления	Подсветка включена	Подсветка включена	Подсветка включена

Примечания

- Пока индикаторная лампочка в области дисплея мигает, панель управления остается неактивной после прикосновения. Закройте дверь перед началом настройки.
- В энергосберегающем режиме сигнал открытой двери раздастся спустя 30 секунд после открытия. Область дисплея начнет мигать спустя 1 минуту после открытия.

Сигнал открытой двери и настройка громкости звукового сигнала

Вы можете увеличить громкость звукового сигнала либо убрать его полностью.

1 Нажмите **MENU** на панели управления, чтобы включить индикацию.

2 Нажмите **Fridge** и удерживайте нажатой не менее 3 секунд, пока не услышите звуковой сигнал.

Уровень громкости звукового сигнала может быть изменен со «Стандартный» на «Громче» или «Беззвучный». Изменяйте настройки последовательно, пока не установите желаемый уровень громкости (смотрите схему ниже). В заводских настройках уровень звука установлен на «Стандартный».

Уровень громкости	Стандартный	Громче	Беззвучный	Стандартный
Звуковой сигнал	—	2 длинных гудка	Длинный гудок	2 гудка

(заводские настройки)

Примечания

- Невозможно настроить уровень громкости только для какой-либо из дверей или только для определенного звукового сигнала.
- Если функция сигнала неактивна, символы на панели управления перестают мигать.
- Даже если уровень громкости установлен на «Беззвучный», включается сигнал очистки генератора льда, и слышен рабочий звук, когда автоматическая дверца установлена в режим «От».
- Если вилка была вынута / вставлена в розетку или после сбоя в электроснабжении, уровень звука вернется к стандартному, при котором звучит дверной сигнал.

Эффект тройного дезодорирования

Комбинация из трёх видов дезодорирующих материалов оказывает воздействие на запахи различных элементов и веществ, в том числе на 4 основных: запах серы, азота, альдегидов, а также кислот и их производных. Жизнедеятельность бактерий также подавляется, благодаря поглощению их фильтром. Дезодорирующий фильтр обладает при этом и дезинфицирующим эффектом.

- Организация, проводившая испытания: The Boken Quality Evaluation Institute («Бокен», Япония)
- Испытательный метод: контактный метод пленки (стандарт: JIS Z2801)
- Наименование детали: фильтр
- Метод стерилизации: использование катализатора окисления в фильтре
- Объект: микроорганизмы, собранные фильтром
- Результат испытаний: уничтожение 99% микроорганизмов спустя 24 часа только благодаря использованию фильтра. Эффект не всегда распространяется на все внутреннее пространство холодильника и на все хранимые продукты.

ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЕ

Индикаторная лампочка «eco»

При выполнении энергосберегающих операций автоматически загорается индикаторная лампочка **ECO**.

Открывайте и закрывайте двери нечасто и быстро. Используйте индикаторную лампочку в качестве справки для большей экономии электроэнергии.



Примечания Если индикаторная лампочка **ECO** не загорается, проверьте, не подходит ли ваш случай к одному из следующих.

- Сразу после установки или хранения одновременно большого количества продуктов.
- Дверь открывается / закрывается часто (при горящей индикаторной лампочке открытия / закрытия дверей).
- Дверь закрыта неплотно из-за того, что какой-либо продукт (упаковка) оказался зажатым между дверью и корпусом холодильника.
- Установлены режимы , «Quick» или «Veg»
- Температура окружающего воздуха составляет 35 °C и выше.

Индикаторная лампочка открытия / закрытия дверей

Если дверь открывается / закрывается часто, то автоматически загорается индикаторная лампочка открытия / закрытия дверей **Door**.

Открывайте и закрывайте двери начасто и быстро. Используйте индикаторную лампочку для большей экономии электроэнергии.



- Примечания**
- **Door** гаснет автоматически по прошествии порядка 5 минут.
 - **ECO** не горит все время, пока горит **Door**.

Настройка энергосберегающего режима

Включенный энергосберегающий режим снижает охлаждающую способность каждого отделения в целях экономии электроэнергии.

Кроме того, если дверь отделения для овощей открыта более, чем 30 секунд, то светодиодное освещение отделения меркнет также в целях экономии электроэнергии.

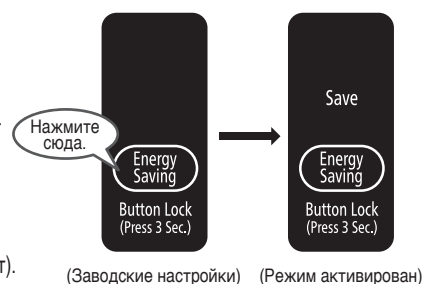
Если дверь отделения не открывается / закрывается в течение долгого времени, **то внутри охлаждение замедляется в целях еще большей экономии электроэнергии.**

1 Нажмите **MENU** на панели управления, чтобы включить индикацию.

Все индикаторные лампочки загорятся, затем отобразятся текущие настройки.

2 Нажмите **Energy Saving** для того, чтобы включить индикаторную лампочку «Save».

В заводских настройках энергосберегающий режим установлен на «Off» (ни одна лампочка не горит).



Выключение Нажмите **MENU**, чтобы включить индикацию, а затем нажмите **Energy Saving**, чтобы выключить индикаторную лампочку «Save».

Примечания

- Автоматическое регулирование температуры снижает нагрузку на охлаждение, из-за чего мороженое может стать мягким, а на замороженных продуктах появится иней. Оно также увеличивает время на заморозку и приготовление льда.
- Индикаторная лампочка «Save» горит все время при энергосберегающем режиме.
- При активации режима «Quick» в режиме энергосбережения, режим энергосбережения временно отменяется и восстанавливается после завершения режима «Quick».
- В случае, если режим «Save» установлен параллельно с режимом «Veg», то функция охлаждения в режиме «Veg» будет слабее. (→ стр. 22)
- Если температура в морозильном и / или холодильном отделении установлена на «■», то минимальный уровень охлаждения не понижается в целях сохранения продуктов свежими.

УХОД



Предупреждение

- Убедитесь в том, что вы вынули вилку из розетки перед началом уборки холодильника.

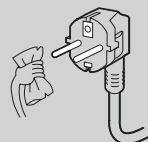
■ При обнаружении загрязнения

- Сразу же вытрите загрязнения. Рекомендуется чистить труднодоступные и скрытые от глаз места не реже одного раза в год.

Вилка розетки питания Один или два раза в год

Удалите пыль и протрите сухой тканью.

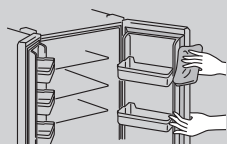
Во избежание возгорания или поражения электрическим током. → стр. 4



Дверные прокладки Один раз в месяц

Для протирания используйте мягкую, смоченную в слегка теплой воде, ткань.

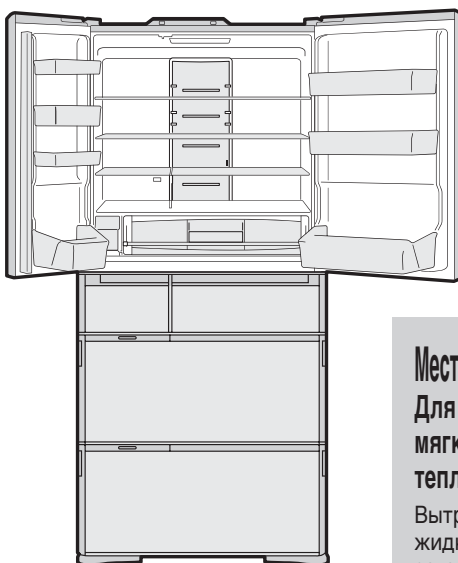
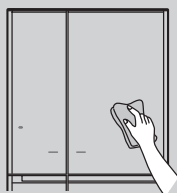
Тщательно протрите, поскольку они подвержены загрязнению.



Поверхности дверей Один раз в месяц

Протрите поверхность дверей мягкой тканью, смоченной теплой водой, а затем вытрите воду сухой тканью.

Оставшиеся загрязнения на стеклянных поверхностях можно легко удалить с помощью специального пластикового скребка для стеклянных поверхностей с последующим протиранием сухой тканью.



Полки / корзины Один раз в три месяца

Для протирания используйте мягкую, смоченную в слегка теплой воде, ткань.

Как демонтировать детали, смотрите → стр. 32



Место скопления жидкости Один раз в месяц

Для протирания используйте мягкую, смоченную в слегка теплой воде, ткань.

Вытрите их, если собирается жидкость, и / или они загрязняются.



Задняя и боковые стенки холодильника, и дно Один или два раза в год

Снимите крышки ножек, поднимите регулируемые ножки с пола, потяните холодильник на себя и вытрите загрязнения.

- Задняя часть и области вокруг пластиковых деталей холодильника легко загрязняются, так как на них скапливается мелкая пыль из-за конвекции воздуха. Положите защитную доску и т. п. на пол, где его можно легко поцарапать.

- Если вас беспокоит вибрирующий звук, изменение цвета или загрязнения из-за влажности на задней стенке, установите холодильник так, чтобы образовался зазор размером 2 см или более.



Пластиковые детали (левая и правая)
* Не снимайте пластиковые детали.

Ящик Один раз в три месяца

Для протирания используйте мягкую, смоченную в слегка теплой воде, ткань.

После мытья нижнего ящика отделения для овощей, переверните ее, чтобы слить воду, а затем вытрите оставшуюся воду сухой тканью. Не используйте для мытья зубную щетку или чистящую щетку. Это может привести к повреждению корпуса или блока увлажнения.

Как демонтировать смотрите → стр. 33

- ※ Не промывайте платиновый катализатор водой.

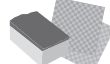


Рекомендации

- Не используйте следующие предметы, поскольку это может привести к повреждению и обесцвечиванию двери, лакокрасочного покрытия, пластмассовых деталей и стеклянных поверхностей.



Щелочные, слабощелочные кухонные моющие средства, отбеливатели



Чистящая щетка, полировальная губка, химическая салфетка



Полировальный порошок, Стиральный порошок



бензин, растворители, спирт



горячую воду

- Проверьте этикетку «свойства жидкости» вашего моющего средства, указанную на основании Закона о маркировке качества бытовых товаров.
- Обязательно убедитесь, что вытерли разлившееся масло, цитрусовый сок, суп и т.д. Они могут привести к повреждению двери, пластмассовых деталей, а также обесцвечиванию окрашенных поверхностей.
- Не вытирайте смазку, нанесенную на подвижные контактные поверхности дверей и рельсы выдвигных ящиков.
- Магниты или прочие предметы, закрепленные на боковых стенках или на поверхности дверей холодильника, могут оставить следы.
- Если вилка была вынута из розетки, настройки панели управления могут быть сброшены. Проверьте настройки после уборки.

1 Выдвиньте вакуумный ящик

Как снять ящик, смотрите (→ стр. 32)
Убедитесь, что выташили все продукты, хранящиеся в вакуумном ящике.

2 Протрите следующие детали с помощью мягкой ткани, смоченной в слегка теплой воде.

※ Не используйте моющие средства и т. д.



Рекомендации

- Аккуратно протрите потолок отделения (платиновый катализатор и светодиодную лампу). Неаккуратное обращение может привести к поломке.
- Если кроме теплой воды Вы используете для очистки прокладки вакуумного отделения моющие и прочие средства, прокладка может повредиться, деформироваться, изменить цвет, что, в свою очередь, приведет к тому, что вакуум не будет удерживаться как следует.

3 Вставьте вакуумный ящик обратно.

Как вставить ящик, смотрите (→ стр. 32)

Деформированная прокладка вакуумного отделения или неплотно прилегающая дверь вакуумного ящика могут привести к тому, что вакуум не будет удерживаться как следует.

При сильном загрязнении вакуумной прокладки

1 Снимите прокладку с вакуумного ящика.

Зажмите пальцами кнопку справа и аккуратно снимите вакуумную прокладку.



2 Смойте загрязнения водой с помощью мягкой губки и т. д.

※ Не используйте моющие средства и т. д.

3 Вытрите влагу сухой тканью и оставьте до полного высыхания.

4 Вытрите загрязнения в пазу для крепления прокладки вакуумного отделения.

Паз для крепления прокладки вакуумного отделения



5 Прикрепите прокладку к камере вакуумного отделения

Аккуратно выровняйте ушко и выемку в пазу, а затем совместите их.

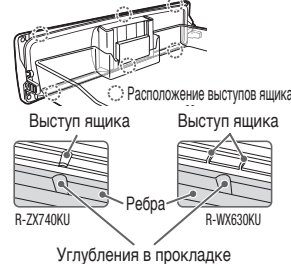
R-ZX740KU

Совместите углубления прокладки с выступом (6 точек) на корпусе и плотно закрепите.



R-WX630KU

Совместите выемки прокладки между выступами (6 точек) корпуса и плотно закрепите.



Автоматическая камера

Почистите элемент автоматической двери в случае падения или защемления продуктов в его верхней части, а также при попадании на него жидкости.

1 Отсоедините шнур электропитания.

2 Снимите все ящики нижнего морозильника или отделения для овощей. (→ стр. 33)

3 Удалите все упавшие или застрявшие продукты.

4 Вытрите воду сухой и мягкой тканью.

Предупреждения

- Убедитесь в том, что вода не попала на элемент автоматической двери. Это может привести к неисправностям.
- Не разбирайте элемент автоматической двери. Это может привести к травмам и (или) неисправностям.
- Соблюдайте осторожность, чтобы не сместить секцию связи. В противном случае может произойти сбой в ее работе.



Внимание

- Перед тем, как начать уборку, убедитесь в том, что шнур электропитания вынут из розетки, чтобы случайно не травмировать себя.



УХОД (ПРОДОЛЖЕНИЕ)

Чистка генератора льда

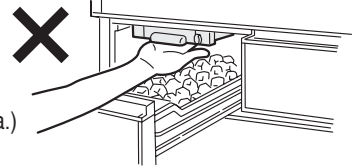
При первом использовании

При перерыве в использовании более одной недели



Предупреждение

- Не прикасайтесь к механической части автоматического генератора льда.
(Вы можете получить травму при движении лотка для льда.)



Промойте лоток для льда и проходы водой.

Подготовка

Перед промывкой проверьте следующее.

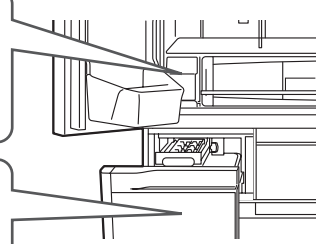
После проверки перейдите к следующему шагу.

Контейнер подачи воды

- Наличие воды в контейнере.
- Правильно ли установлен контейнер?

Емкость для льда

- При наличии льда удалите его.



1

Закройте все двери.

2

Нажмите **MENU** на панели управления, чтобы включить индикацию.

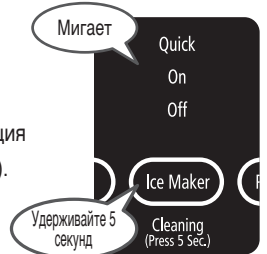
Все индикаторные лампочки загорятся, затем отобразятся текущие настройки.

3

Нажмите **Ice Maker** и удерживайте нажатой не менее 5 секунд, пока не услышите звуковой сигнал.

Уберите руку от кнопки, когда три индикаторные лампочки «Quick», «On» и «Off» начнут мигать, а сигнализация начнет издавать звуковой сигнал. Активируется функция «чистки генератора льда» (длится около 4 минут).

- Индикаторная лампочка будет мигать, а сигнализация будет издавать звуковой сигнал в течение 4 минут.
- Процесс чистки генератора льда не может быть прерван.
- Если открыть любую из дверей холодильника во время чистки генератора льда, процесс чистки может нарушиться. Не открывайте и не закрывайте двери, пока чистка не будет окончена.
- Раздастся сигнал открытой двери, даже если эта функция неактивна. → стр. 25

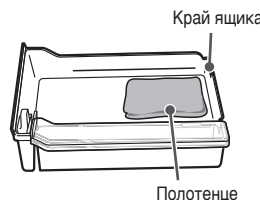


4

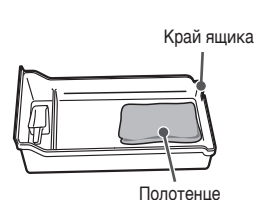
Положите чистое полотенце или т.п. на дно так, чтобы контактный прерыватель на задней стенке ящика мог быть заблокирован по окончании звукового сигнала и мигания индикаторов.

Положите впитывающее полотенце на дно контейнера для льда, чтобы предотвратить выплескивание воды через край во время чистки генератора льда.

R-ZX740KU



R-WX630KU



5

Насухо вытрите внутреннюю поверхность ящика, а затем вставьте его обратно в отделение для льда.

Уберите полотенце, которым вы вытирали воду.

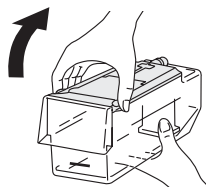
Можно использовать воду, оставшуюся в контейнере подачи воды, если таковая имелась. После завершения функции чистки генератора льда, генератор перейдет в режим «On».



1

Выньте контейнер подачи воды, а затем снимите крышку.

Приподнимите крышку за ближний к вам край по направлению, указанному стрелкой, а затем снимите ее.



2

Снимите прокладку с крышки, а затем емкость.

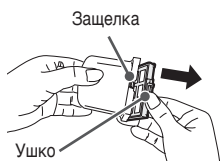
Поверните емкость и снимите её с крышки.



3

Снимите фильтр с емкости.

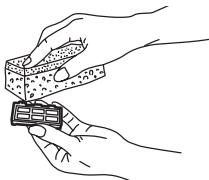
Потяните пальцами за ушко на фильтре и остоедините его от емкости.



4

Сполосните водой каждую деталь контейнера подачи воды.

Промойте его с помощью мягкой губки и т.д. Не используйте моющие средства и т. д.



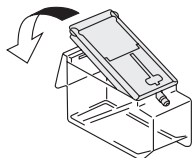
Примечание

- Меняйте фильтр не реже 1 раза в 3-4 года. → стр. 40

5

Присоедините все детали к контейнеру подачи воды.

Залейте в него воду и установите внутри холодильника.



Примечание

Если вы не собираетесь использовать автоматический генератор льда в течение длительного периода времени, ухаживайте за контейнером подачи воды, тщательно его просушите и установите на свое место (просушите фильтр для воды).

1

Нажмите **MENU** на панели управления, чтобы включить индикацию.

Все индикаторные лампочки загорятся, затем отобразятся текущие настройки.

2

Нажмите **Ice Maker**, чтобы включить индикаторную лампочку «Off».

Подача воды в лоток для льда прекратится.

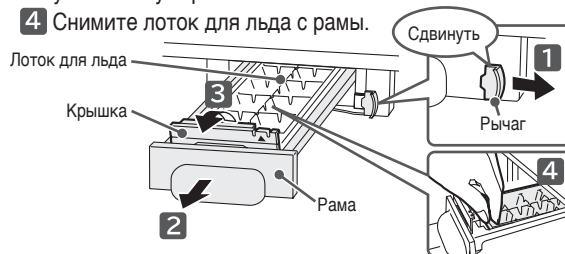
- ※ Если индикаторная лампочка «Off» мигает, подождите 1 минуту, пока она не загорится, а затем переходите к следующему шагу. Обратите внимание на то, что раму нельзя снимать.



3

Откройте дверь отделения для льда и снимите лоток для льда.

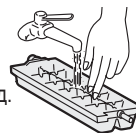
- 1 Сдвиньте рычаг и
- 2 выньте раму.
- 3 Приподнимите крышку (часть ▲) по направлению, указанному стрелкой.
- 4 Снимите лоток для льда с рамы.



4

Выньте лоток для льда и сполосните его под краном.

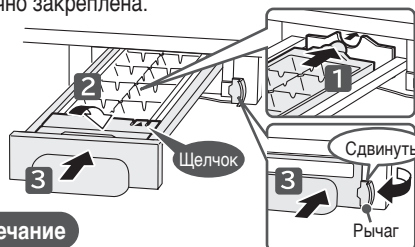
Не используйте губки, моющие средства и т. д.



5

Откройте отделение для льда и вставьте туда лоток для льда.

- 1 Установите лоток для льда.
- 2 Вставьте крышку до конца, пока не раздастся щелчок.
- 3 Задвиньте раму вглубь, пока не услышите щелчок.
- 4 Потяните раму от и на себя, чтобы убедиться, что она прочно закреплена.



Примечание

- В случае, если не удастся вставить раму, мотор, приводящий в движение лоток для льда, может быть повернут. Снимите лоток и попробуйте подтолкнуть только раму. Затем нажмите **Ice Maker**, предварительно закрыв все двери, чтобы включить режим «Off». Через минуту, мотор, приводящий в движение лоток для льда, придет в состояние готовности, что позволит Вам установить лоток.

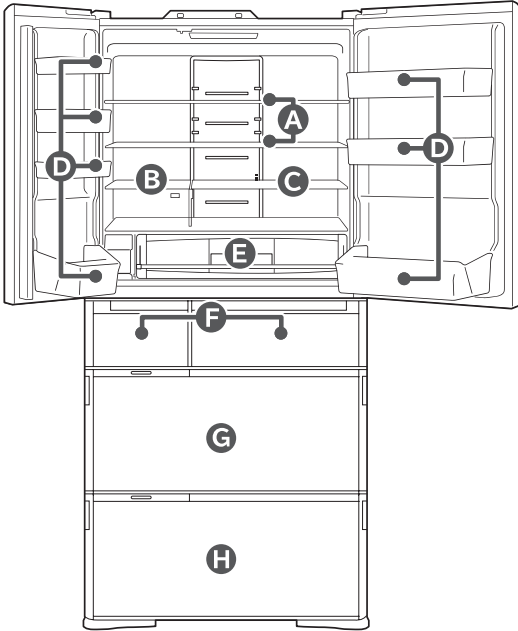
6

Нажмите **MENU** на панели управления, чтобы включить индикацию, а затем нажмите **Ice Maker**, чтобы включить индикаторную лампочку «On». Запустится автоматическое приготовление льда.

ИЗВЛЧЕНИЕ ДЕТАЛЕЙ / УСТАНОВКА ДЕТАЛЕЙ

Примечания

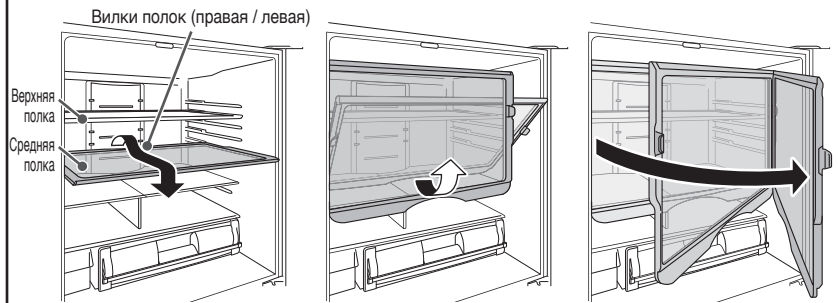
- Перед снятием деталей убедитесь, что в холодильнике не осталось продуктов.
- Не снимайте детали, которые не упомянуты ниже. Проконсультируйтесь с центром техобслуживания Хитачи по вопросам чистки этих деталей, после того, как они будут сняты.
- Не снимайте платиновые катализаторы из вакуумного и овощного отделений. Не мойте их водой.



A Регулируемые по высоте верхняя и средняя полки

Рекомендации Перед тем, как снимать верхнюю полку, сперва снимите среднюю.

- 1** Слегка приподнимите заднюю часть полки, а затем снимите ее.
- 2** Приподнимите полку, как показано на рисунке.
- 3** Поверните и снимите ее.



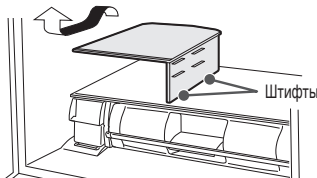
При установке полки, двигайте ее до тех пор, пока она не коснется задней стенки, затем слегка приподнимите ее за заднюю часть и втолкните внутрь. (Прикрепите вилки полок к соответствующим местам на задней части полок)

Примечание

Будьте осторожны при установке / извлечении стеклянной полки, поскольку она тяжелая. Если она упадет, то может разбиться либо стать причиной травмы.

B Фиксированная полка

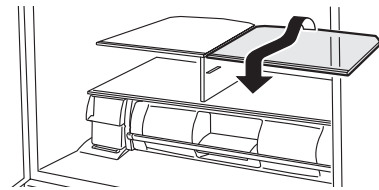
Потяните полку на себя и выньте два штифта внизу справа.



Примечание Форма полок зависит от модели.

C Регулируемая по высоте нижняя полка

Слегка приподнять и вытащить.

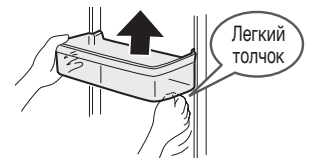


Примечание Форма полок зависит от модели.

D Дверные корзины

Приподнимите дверную корзину, слегка постукивая по ее дну слева и справа в направлении снизу-вверх. (Она закреплена достаточно прочно.)

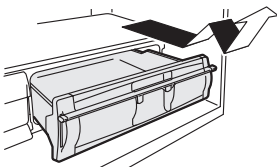
Предупреждение Вставьте дверную корзину полностью до полной фиксации. Если корзина закреплена не полностью, она может упасть, причинив травму.



E Вакуумный ящик

Как снять ящик

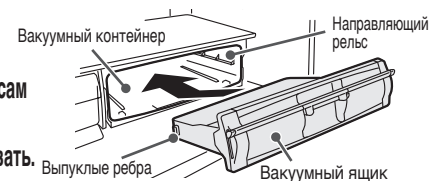
Вытащите вакуумный ящик, слегка приподняв его и двигая вверх-вниз.



Как установить ящик

Вставьте вакуумный ящик так, чтобы оба правое и левое – выпуклые ребра ящика могли скользить под направляющим рельсам вакуумного контейнера.

В конце опустите ручку, чтобы заблокировать.



Рекомендация

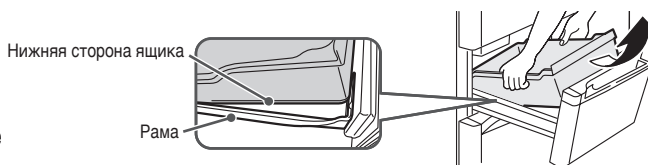
Убедитесь, что ящик надежно закреплен, двигая его туда-обратно несколько раз.

F Емкость для льда (отделение для льда), верхний ящик морозильника (верхний морозильник)

Выдвиньте дверь полностью и приподнимите ящик по направлению к себе.

Установите ящик, поставив его дном на раму.

- Перед тем, как вынуть ящик для льда в модели R-ZX740KU, закройте крышку отделения для мелких предметов, потянув ее на себя.



[Только для модели R-ZX740KU]

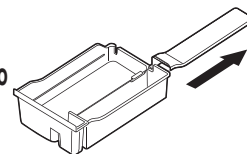
Снимите крышку отделения для мелких предметов следующим образом:

(Крышка устанавливается в порядке, обратном тому, в котором она снимается.)

- 1 Сдвиньте крышку наполовину и отодвиньте край емкости для льда, чтобы вынуть вилку.



- 2 Сдвиньте крышку до конца и снимите ее.



G Выдвижной ящик и нижний ящик морозильника (нижний морозильник)

- 1 Откройте дверь полностью, после чего вытащите выдвижной ящик.

Предупреждение ● Не снимайте узкий выдвижной ящик.

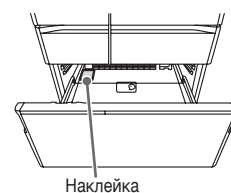
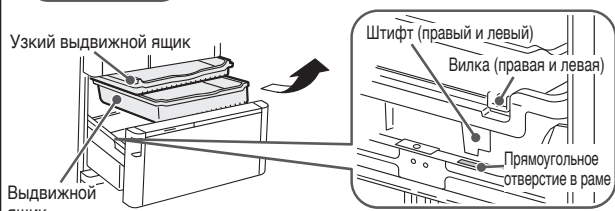
- 2 Приподнимите нижний ящик морозильника.

Предупреждение

- Перегородка нижней морозильной камеры не может быть снята.

Предупреждение

- Не снимайте адгезивную наклейку.



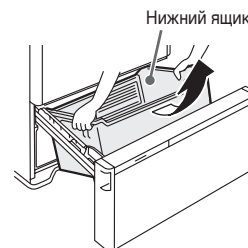
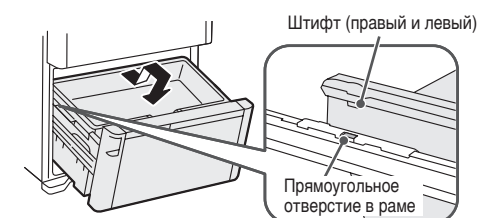
При установке ящика, вставьте штифты с правой и левой стороны нижний ящик морозильника в прямоугольные отверстия в раме. После чего, прикрепите прищепки с правой и левой стороны выдвижного ящика к наружной стороне нижний ящик морозильника.

H Верхний ящик, нижний ящик (отделение для овощей)

- 1 Откройте дверь полностью, после чего возьмитесь руками подальше, медленно выньте ящик и поставьте его на пол.

- 2 Приподнимите верхний ящик.

- 3 Приподнимите нижний ящик по направлению к себе.



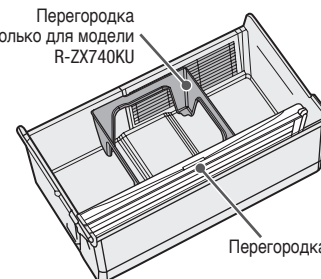
Предупреждения

- Открывая дверь, не ставьте ногу возле двери. Это может привести к попаданию ноги между дверью и полом.
- Будьте осторожны. Вода может капать с тыльной стороны нижнего ящика. Неправильная установка может стать причиной посторонних шумов или мешать полному открытию / закрытию дверей.

Рекомендация

- Перегородка не может быть снята.
- Неправильная установка верхнего ящика может повредить детали холодильника, в том числе сами ящики. После того, как вы установили верхний ящик, подвигайте его вперед-назад, чтобы убедиться в том, что он как следует закреплен.

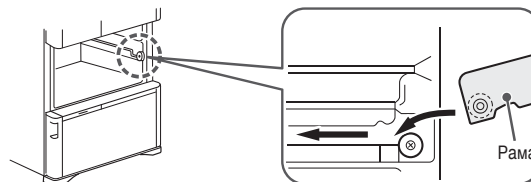
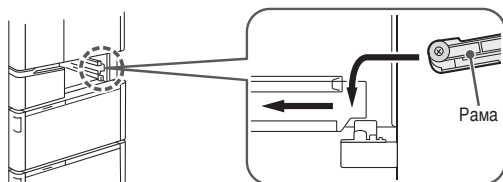
Перегорodka
※ Только для модели R-ZX740KU



Как установить выдвижное отделение (Отделение для льда / Верхний морозильник / Нижний морозильник / Отделение для овощей)

Отделение для льда / Верхний морозильник


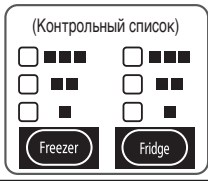





Отделение для овощей / Нижний морозильник



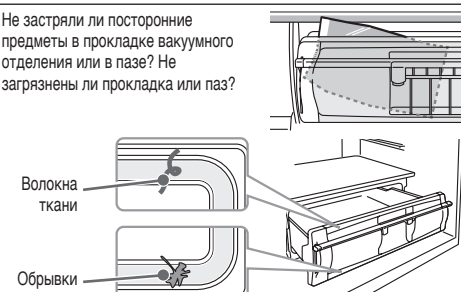
УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

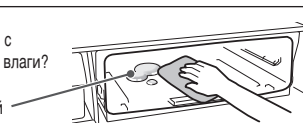
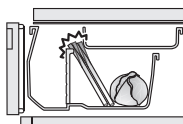
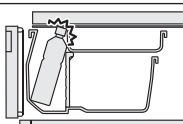
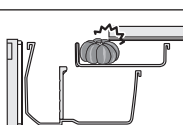
Перед обращением с запросом о ремонте проверьте следующие пункты. В случае невозможности решить проблему после проверки данных пунктов, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

	Проблема	Что следует проверить	Причины и порядок действий
Начальная стадия	Холодильник недостаточно охлажден.	Прошло ли 24 часа после установки?	После установки охлаждение может занять более 24 часов. Разместите продукты на расстоянии друг от друга, максимально воздерживайтесь от открывания и закрывания дверей. На охлаждение требуется больше времени летом или в случае хранения большого количества продуктов.
	Лед не производится.	Прошло ли 24 часа после установки?	Поскольку холодильник не охлаждается полностью сразу после установки, для приготовления первого льда требуется более 24 часов. Разместите продукты на расстоянии друг от друга, максимально воздерживайтесь от открывания и закрывания дверей.
Панель управления	Панель управления не реагирует на нажатия.	Горит ли «FO» в секции дисплея? Если так, панель управления заблокирована.	Снимите блокировку панели управления. → стр. 24
		Не открыта ли дверь холодильного отделения?	Попробуйте еще раз после того, как закроете ее.
		Нет ли воды или загрязнений на панели управления?	Удалите загрязнения влажной тканью, а затем сухой тканью вытрите оставшуюся воду.
		Вы не в перчатках, нет ли на ваших пальцах пластира? Не коснулись ли вы случайно нескольких кнопок одновременно?	Нажимайте непосредственно голыми руками. Нажимайте только необходимую Вам кнопку на панели управления.
Секция управления не подсвечивается.	—	Секция управления гаснет спустя 40 секунд после завершения операции в целях экономии электроэнергии. → стр. 11 Для того, чтобы включить ее заново, дотроньтесь рукой MENU или откройте дверь холодильного отделения.	
Автоматический генератор льда	Невозможно приготовление льда.	Не горит ли «Off» в секции дисплея? Не отключена ли функция приготовления льда?	Установите режим «On» или «Quick». → стр. 18, 19
		Не горит ли «Water» в секции дисплея? Достаточно ли воды в контейнере подачи воды?	Налейте воду в контейнер подачи воды. → стр. 18, 19
		Достаточно ли воды в контейнере подачи воды?	Если воды в контейнере недостаточно, лед не будет производиться. Добавьте воду до линии полной заливки. → стр. 18
		Плотно ли задвинут контейнер подачи воды, и находится ли он за линией, обозначающей позицию установки контейнера?	Задвиньте контейнер за указанную линию. → стр. 18
		Задвинули ли вы контейнер до конца, пока не раздался щелчок?	Задвиньте раму вглубь, пока не услышите щелчок. → стр. 31
		Не хранятся ли другие продукты, кроме льда, в емкости для льда?	Вывньте их из ящика.
	На приготовление льда уходит слишком много времени.	Заполнена ли емкость для льда сверх предельной линии хранимого количества льда?	Разровняйте лед внутри отделения. → стр. 19
		Не открываете ли Вы дверь слишком часто? Не храните ли одновременно большое количество продуктов в холодильнике?	Холодильник недостаточно охладился внутри. Максимально сократите частоту открытия / закрытия дверей, пока холодильник не охладится полностью. По возможности оставляйте расстояние между хранимыми продуктами.
		Не низкая ли окружающая температура?	При низкой температуре производство льда занимает не менее 4 часов. По возможности воздержитесь от открытия / закрытия дверей и подождите.
		Не изменили ли вы только что настройки с «Off» на «On»?	Должно пройти некоторое время после изменения настроек для того, чтобы началось производство льда. По возможности воздержитесь от открытия / закрытия дверей и подождите.
		Не попал ли какой-нибудь продукт или пакет в дверь морозильной камеры или отделения для льда, чем создает помеху их полному закрытию?	Устраните застрявший продукт, если таковой имеется, и плотно закройте дверь.
	Кубики льда неровные.	—	В канавках лотка для льда собирается холодная вода. Это не является неисправностью.
	Кубики льда мелкие. Кубики льда слипаются.	Не хранится ли старый лед неиспользованным долгое время?	Старые кубики льда мельчают сами по себе и могут слипаться. Если возможно, отделите кубики льда лопаткой для льда, это не является неисправностью.
		Не открываете ли вы дверь слишком часто и не храните ли одновременно много продуктов?	Открывайте / закрывайте дверь быстро, а также (или) максимально сократите количество раз, когда вы открываете / закрываете дверь.
Не закрыта ли, дверь холодильного отделения или камер в данный момент неполностью?		Закройте дверь полностью.	
Кубики льда получаются слишком мелкие.	Достаточно ли воды в контейнере подачи воды?	Если воды в контейнере недостаточно, лед не будет производиться. Долейте воду в контейнер подачи воды, пока она не достигнет отметки, обозначающей максимальный уровень заливки контейнера. → стр. 18	
Кубики льда слипаются при приготовлении.	Задвинули ли вы раму внутрь до конца так, чтобы она встала на свое место?	Задвиньте раму вглубь до конца так, чтобы она встала на свое место. → стр. 31	
	Не поврежден ли лоток для льда?	Поврежденный лоток для льда препятствует извлечению кубиков льда из лотка, в результате чего кубики льда прилипают друг к другу. Свяжитесь с авторизованным сервисным центром для замены лотка.	
	—	Вода в пазу лотка для льда может замерзнуть и прилипнуть к кубикам льда. Это не является неисправностью.	
В кубиках льда есть белая примесь.	—	Это происходит из-за мелких пузырьков воздуха, содержащихся в воде и во льду.	
	Не использовали ли вы минеральную воду для приготовления льда?	Минералы, содержащиеся в воде, могут замерзнуть и превратиться в белую примесь. Эта примесь может остаться в воде после разморозки, однако при этом она совершенно безвредна.	
Невозможно вытащить раму лотка для льда.	Не установлен ли режим на «Off»?	Лоток для льда нельзя вытащить, если в это время работает автоматический генератор льда. Установите настройки на «Off». Если индикаторная лампочка «Off» мигает, подождите 1 минуту, пока она не загорится постоянно, и только потом вытащите лоток для льда. → стр. 31	
Если вам не нужен лед.	—	Установите режим на «Off». Смотрите раздел «Завершить приготовление льда» → стр. 19	

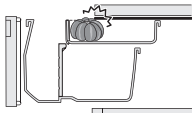
	Проблема	Что следует проверить	Причины и порядок действий
Холодильник не охлаждается	Холодильник охлаждается неполностью. Мороженое мягкое.	Не попал ли какой-нибудь продукт или пакет в дверь, чем создает помеху ее полному закрытию?	Удалите застрявший предмет, если таковой имеется, и плотно закройте дверь. Обратите внимание на высоту продуктов, когда кладете их в холодильник.
		Соответствуют ли продукты / бутылки допустимым параметрам? Не храните ли Вы много продуктов одновременно?	Оставляйте свободное пространство между продуктами в каждом отделении.
		Надежно ли закреплены ящики в каждом из отделений?	Установите их должным образом. (→ стр. 33)
		Продукты могут не охлаждаться полностью в зависимости от места их хранения и окружающих условий.	Проверьте, правильно ли установлен холодильник. (→ стр. 8)
		Не установлен ли энергосберегающий режим на «On»?	Отмените энергосберегающий режим. (→ стр. 27)
		Не установлена ли температура на «■»?	Если отделение <u>недостаточно</u> охлаждается, измените настройку температуры. (→ стр. 14, 21)
		Не высокая ли температура окружающего воздуха ввиду погодных условий (например, летом)?	
		Не оставляли ли вы дверь открытой надолго или не открывали / закрывали ли ее слишком часто?	Температура внутри холодильника постепенно повышается, когда его дверь открыта. Если дверь часто открывается / закрывается или длительное время остается открытой, то температура не может быстро понизиться. Открывайте и закрывайте дверь быстрее и реже.
Не меняется ли быстро индикация на панели управления?	Холодильник находится в демонстрационном режиме. Отключите данный режим. (→ стр. 35)		
Наличие инея и / или конденсата	Иней, лед или влага образуются внутри холодильника или на рамках выдвижных ящиков	Не была ли дверь или ящик временно закрыты неполностью?	Проверьте, не попал ли какой-нибудь продукт или пакет в дверь, а затем закройте ее плотно.
		Не оставляли ли вы дверь открытой надолго или не открывали / закрывали ли ее слишком часто?	При открытии / закрытии дверей капли влаги в воздухе могут приставать к стенкам и частям морозильника и образовывать иней или лед. Во избежание этого открывайте и закрывайте дверь реже и быстрее. Вытрите иней или лед сухой тканью.
	Наличие конденсата на внешней поверхности холодильника	Не влажный ли окружающий воздух?	Если воздух в помещении влажный (напр., в дождливый день), то на частях холодильника может образовываться конденсат. Вытрите его сухой тканью.
		Не установлена ли температура на «■■■■»?	Если температура установлена на «■■■■», то на поверхности дверей может образовываться конденсат. Установите температуру на «■■■» и вытрите конденсат сухой тканью.
	На задней стенке холодильника или на стенах образовался конденсат.	Не влажный ли окружающий воздух? Достаточно ли места между задней стенкой холодильника и стеной?	Убедитесь, что между задней стенкой холодильника и стеной есть зазор не менее 2 см. (→ стр. 8)
Конденсат в холодильном отделении	Не оставляли ли вы дверь открытой надолго или не открывали / закрывали ли ее слишком часто?	Конденсат может наблюдаться на стенке и / или вокруг порта выдува холодного воздуха в случае, если дверь часто открывают / закрывают либо влажность воздуха вокруг холодильника высокая. Это не является неисправностью. Вытрите капли сухой тканью.  Конденсация	
Мигают индикаторы на панели управления	Мигают 3 или более индикаторов регулировки температуры холодильного / морозильного отделений.	Последовательно проверьте настройки морозильного отделения «■■■■ / ■■■ / ■■» и холодильного отделения «■■■■ / ■■■ / ■■» шаг за шагом.	Свяжитесь с центром техобслуживания и запишите последовательность индикации « <input checked="" type="checkbox"/> », возле мигающих лампочек. Это поможет вам сделать точное сообщение. 
	Индикатор On мигает, или мигают индикаторы «■■■■» и «■»  и «■» 	Положили ли вы продукты или лед, приготовленный не в автоматическом генераторе льда в отделение для льда?	Некоторые продукты и т. д. могут попасть на лоток для льда. Прежде, чем запустить «Чистка генератора льда», полностью освободите емкость для льда. (→ стр. 30)
	Мигает -1°C	Не проверял ли сервисный работник ваш холодильник совсем недавно?	Такое может случиться в режиме тестирования при проверке холодильника сервисным работником. Через 15 минут произойдет возврат к обычному режиму. Вы можете без проблем пользоваться холодильником.
	Мигает Auto Door	Не проверял ли сервисный работник ваш холодильник совсем недавно?	Такое может случиться в режиме тестирования при проверке холодильника сервисным работником. Через 10 минут произойдет возврат к обычному режиму. Вы можете без проблем пользоваться холодильником.
	Quick On Off Все индикаторные лампочки мигают	Удерживали ли вы кнопку  не менее 5 секунд?	Запущена чистка генератора льда. Лампочка перестанет мигать через 4 минуты. Не открывайте ни одну из дверей холодильника, пока лампочка мигает. (→ стр. 30)
	Индикатор Off  мигает	Не установили ли вы настройки на «Off» только что?	Работает автоматический генератор льда. Лампочка перестанет мигать через 1 минуту. Рама морозильника не может быть извлечена, пока лампочка мигает.
	Мигают все дисплеи	Не открыта ли дверь? Не закрыта ли дверь неполностью из-за застрявших в ней продуктов?	Закройте дверь, если она открыта. Если дверь закрыта неполностью из-за застрявших в ней продуктов, извлеките застрявшие продукты и плотно закройте дверь.
	Мигает другая индикаторная лампочка, кроме вышеуказанных	—	Обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр.
	Быстро меняются индикаторные лампочки на панели управления.	—	Холодильник находится в демонстрационном режиме. Отключите данный режим. В демонстрационном режиме холодильник не выполняет операцию охлаждения. Откройте правую и левую двери холодильного отделения, а также дверь нижнего морозильника. Нажмите MENU на панели управления, чтобы включить индикацию. Нажмите и удерживайте  не менее 10 секунд, пока не услышите звуковой сигнал, отключающий демонстрационный режим. Все индикаторные лампочки загорятся одновременно на несколько секунд, после чего демонстрационный режим отключается, и холодильник начинает охлаждаться. Закройте правую и левую двери холодильного отделения, а также дверь нижнего морозильника.

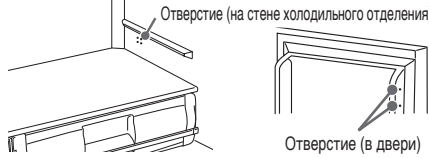
УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК (ПРОДОЛЖЕНИЕ)

	Проблема	Что следует проверить	Причины и порядок действий	
Чрезмерное охлаждение холодильника	Чрезмерное охлаждение. Замораживание продуктов.	Не установлена ли температура на «■■■■»? → стр. 14, 21	Переключите ее на «■■■». → стр. 14, 21	
		Окружающая температура ниже 5°C?	Если температура окружающего воздуха низкая, внутреннее пространство холодильника может чрезмерно охладиться. В таком случае переключите температуру на «■■».	
		Не находится ли продукт перед портом выдува холодного воздуха?	Не складывайте продукты перед портом выдува холодного воздуха. Крышка или полиэтиленовая пленка могут предотвратить замерзание.	
Возникновение необычного звука при работе	При работе холодильника слышны посторонние звуки.	Ровный ли пол?	Положите прочную доску толщиной 1 см, а затем установите холодильник. → стр. 8	
		Не контактирует ли холодильник со стеной или мебелью?	Установите холодильник подальше от стен и мебели.	
		Достаточно ли охлажден холодильник?	Вы можете почувствовать более громкий рабочий звук из-за того, что компрессор работает на высокой скорости в следующих условиях: холодильник не охлаждается полностью, например, при первом использовании, частом открытии / закрытии дверцы, температура окружающей среды высокая.	
		Не установлен ли режим «Spot Cool» «Quick»?	Когда активированы режимы «Spot Cool» «Quick», звук работы компрессора или двигателя вентилятора становится громче из-за высокой скорости вращения.	
	Слишком долго слышны рабочие звуки	—	Поскольку компрессор работает медленно в целях экономии электроэнергии, вы можете долгое время слышать его рабочие звуки.	
	Рабочие звуки усиливаются.	—	Мощность, с которой работает холодильник меняется в зависимости от температуры внутри, поэтому вы можете иногда слышать громкий звук.	
	Холодильник издает другие звуки, указанные справа.	Посторонний звук льющейся (капающей) воды Посторонний звук от столкновения (постукивание) Посторонний звук кипящей (булящей) воды Звучит как будто жарится мясо (шипение)		Эти звуки вызваны потоком хладагента или воды, которая течет / испаряется с целью удаления инея. Это является нормой.
		Звучит как скрип (треск) (стук)		Этот звук слышен, когда детали скрипят из-за изменений температуры в холодильнике или атмосферного давления в вакуумном отделении. Это является нормой.
		Посторонний звук (щелканье) Посторонний режущий (гудящий) звук Посторонний звук непосредственно после закрытия двери (бум)		Эти звуки вызваны работой электрических частей холодильника по регулированию его температуры. Это является нормой.
		Звуки, вызванные работой автоматического генератора льда (гул) (клокотание) (звук падения)		Эти звуки вызваны отделением льда от лотка в автоматическом генераторе льда. Это является нормой. Чтобы убрать звук, нажмите кнопку  , чтобы изменить режим на «Off». → стр. 19
Иногда слышен посторонний звук (щелканье)			Этот звук вызван началом работы холодильника в режиме охлаждения.	
Двери расположены не горизонтально	Двери расположены не горизонтально	Ровно ли установлен холодильник?	Это не влияет на работу холодильника. Отрегулируйте регулируемые ножки холодильника для его выравнивания, если вы хотите исправить его положение. → стр. 8	
		Не вдавлен ли материал напольного покрытия в районе ножек из-за веса хранимых продуктов?	Положите на пол прочную доску толщиной не менее 1 см, если холодильник клонится на бок.	
Направление холодильника	Боковые стенки холодильника нагреваются. От днища холодильника идет горячий воздух.	—	Горячий воздух может идти со дна холодильника, таким образом выбрасывается лишнее тепло, вырабатываемое при работе по охлаждению холодильника. Температура может резко повыситься до 50 – 60 °C непосредственно после установки холодильника или летом. Это не влияет на безопасность или работу холодильника, однако избегайте дотрагиваться до его днища.	
Неполадки с вакуумным отделением	При открытии не слышен характерный шипящий звук.	Не установлены ли настройки вакуумного отделения на «Off» (безвакуумный режим)?	Смените настройки на «-1°C» или «+1°C». → стр. 17	
		Не поднята ли ручка?	Опустите ручку для блокировки.	
		Опущена ли ручка до конца и стоит ли блокировка?	Функция вакуума не работает, пока не будет стоять блокировка. Нажмите на ручку и удерживайте до тех пор, пока она не заблокируется.	
		Не снята ли прокладка вакуумного отделения?	Установите прокладку вакуумного отделения. → стр. 29	
		Не застряли ли посторонние предметы в прокладке вакуумного отделения или в пазе? Не загрязнены ли прокладка или паз?	 Удалите упаковочную пленку или другие застрявшие предметы. Очистите прокладку, если она загрязнена. → стр. 29	
		Не прилипла ли прокладка?	 Если прокладка прилипла, в вакуумном отделении не может поддерживаться вакуум. Если какая-то деталь слиплась, распрямите ее. Выньте вакуумное отделение для того, чтобы проверить труднодоступные места справа, слева, а также внизу отделения. → стр. 32 Очистите прокладку, если она загрязнена. → стр. 29 Если прокладка прилипла, повредилась или деформировалась, замените ее. → стр. 40	
Не открывалась / закрывалась ли дверь вакуумного или холодильного отделения незадолго до этого?	Вакуумному отделению для полной герметизации требуется 3-4 минуты с момента запуска вакуумного насоса. Подождите более 4 минут после открытия / закрытия двери.			

	Проблема	Что следует проверить	Причины и порядок действий
Неполадки с вакуумным отделением	Неясно, работает ли вакуумное отделение.	Слышите ли вы шипение, когда открываете вакуумное отделение?	Если при открытии отделения раздается шипение, это значит, что вакуумное отделение было герметизировано должным образом.
	Невозможно заблокировать ручку.	Нет ли застрявших продуктов и т. п. Не попали ли какие-нибудь предметы во внутреннюю часть ящика вакуумного отделения либо в прокладку вакуумного отделения?	Удалите оттуда все посторонние предметы.
		Правильно ли установлен вакуумный ящик?	Для установки вакуумного ящика смотрите «Как установить вакуумный ящик» (→ стр. 32)
	Жужжащий звук и вибрация вокруг вакуумного отделения.	—	Этот звук вызван работой вакуумного насоса. Вы можете отключить функцию вакуумного насоса, если хотите убрать данный звук (например, в ночное время) Вакуумное отделение будет переведено в режим «Off» (безвакуумный). (→ стр. 17)
		Не попал ли посторонний предмет в вакуумный ящик или не загрязнилась ли прокладка вакуумного отделения? Нажали ли вы на ручку до упора так, чтобы заблокировать ее?	Могут быть слышны посторонние звуки, и может усилиться вибрация. Удалите все упаковочные материалы и другие посторонние предметы. Почистите прокладку вакуумного отделения, если она грязная. (→ стр. 29) Нажмите на ручку до упора так, чтобы заблокировать ее.
Внутри вакуумного отделения и вокруг вакуумного ящика образуется конденсат или иней.	Не поместили ли вы в холодильник продукты с высоким содержанием влаги? Конденсат и / или иней 	Влага от сочных продуктов может стать причиной образования конденсата и / или инея внутри, поскольку вакуумное отделение является герметичным. Рекомендуем оборачивать сочные продукты полиэтиленовой пленкой. Вытрите конденсат и / или иней при помощи мягкой ткани, смоченной в слегка теплой воде.	
Продукты в вакуумном отделении замораживаются	Не установлен ли режим вакуумного отделения на «-1°C» или «Off» (безвакуумный)?	Установите его на «+1°C» (Прохладно). (→ стр. 17)	
Посторонний запах	Запах пластика	—	Данный запах связан с тем, что в холодильнике используется много пластмассовых деталей. Он исчезнет постепенно по мере эксплуатации холодильника. Это не является неисправностью.
	Неприятный запах льда	Не загрязнен ли контейнер для воды и / или фильтр воды? Не застоялся ли лед?	Регулярно мойте их, чтобы предотвратить образование загрязнений и / или «слизи». (→ стр. 31)
		—	Хлор может источать сильный запах, поскольку он конденсируется в водопроводной воде.
Запах в холодильнике	Не храните ли вы в холодильнике какой-либо продукт с ярко выраженным запахом, не завернув его в пленку?	Функция дезодорирования не может полностью избавить холодильник от всех запахов. Оборачивайте подобные продукты полиэтиленовой пленкой.	
Отделение для овощей	В отделении для овощей образуется конденсат.	Не храните ли вы в холодильнике много овощей с высоким содержанием влаги?	Поскольку в отделении для овощей влажность выше, чем в других отделениях, в ящике, на потолке отделения или на поверхности продуктов, в зависимости от их количества и вида, может образовываться конденсат. Это не говорит о неисправности. Во избежание появления конденсата, оберните овощи полиэтиленовой пищевой пленкой перед тем, как класть их в отделение для овощей. Большое количество конденсата может привести к образованию луж в Отделении для овощей. Вытрите их мягкой тканью.
		Не перегорожен ли Влагодчувствительный элемент продуктовым пакетом или контейнером?	Вероятно, что именно перегороженный влагодчувствительный элемент и вызывает образование конденсата. Переместите пакет или контейнер в другое место. Вытрите конденсат мягкой тканью.
	Отделение для овощей не закрывается / Когда дверь открыта верхний ящик не задвигается назад на свое место.	Не попали ли какие-либо продукты и т. д. между верхним и нижним ящиками? 	Если да, удалите их.
Не контактирует ли какой-либо продукт или пластиковая бутылка с ручкой верхнего ящика? 		Поставьте пластиковые бутылки, продукты и т. д. так, чтобы они не соприкасались с блокировочной ручкой.	
Не застрял ли какой-либо продукт между верхним ящиком и крышкой влагодчувствительного элемента? 		Если да, удалите их. Не закрывайте двери силой, если продукты контактируют с крышкой влагодчувствительного элемента.	

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК (ПРОДОЛЖЕНИЕ)

	Проблема	Что следует проверить	Причины и порядок действий
Автоматическая дверь	Слышен громкий шум. Слышится посторонний звук.	Ударяющий (стучащий) звук	Это рабочий звук автоматической двери холодильного отделения. Это не является неисправностью.
		Жужжащий звук («ж-ж»)	Это рабочий звук автоматической двери холодильного отделения. Это не является неисправностью.
		Рабочий звук в отделении для овощей громче, чем в нижнем морозильнике.	Рабочий звук в отделении для овощей громче, чем в нижнем морозильнике. И он варьируется в зависимости от количества хранимых продуктов. Это не является неисправностью.
	Автоматическая дверь не открывается, даже если нажать кнопку «Open».	Не горит ли индикаторная лампочка Auto Door ? Включите ее.	Включите индикаторную лампочку Auto Door . (→ стр. 12)
		Не открыто ли отделение для льда верхней морозильной камеры?	Закройте отделение, а затем нажмите кнопку открытия автоматической двери холодильного отделения.
	Автоматическая дверь холодильного отделения не закрывается.	Не защемило ли какой-либо продукт или его упаковку в холодильном отделении? Не было ли сбоев с электричеством и не ударялось ли что-нибудь об отделение, создавая помеху его работе?	Удалите из отделения все посторонние продукты и другие предметы. Автоматическая дверь холодильного отделения останавливается на полпути, подтолкните ее рукой.
	Автоматическая дверь холодильника широко не открывается.	Не контактируют ли напитки и продукты со стенами? Установлен ли холодильник ровно?	Уберите напитки и продукты, которые контактируют со стеной. Угол, на который открывается автоматическая дверь холодильного отделения, может различаться, а также дверь может немного вернуться назад. Это зависит от условий установки холодильника и не является неисправностью.
Автоматическая дверь холодильного отделения приходит в движение, даже когда она заблокирована на Панели управления.	—	Автоматическая дверь холодильного отделения не может быть заблокирована через панель управления. Для того, чтобы отключить функцию автоматической двери, сначала разблокируйте панель управления, а затем нажмите Freezer и удерживайте не менее 3 секунд, пока не услышите двойной гудок. (→ стр. 12, 24)	
Автоматическая камера	Слышен громкий шум. Слышится посторонний звук.	Ударяющий (стучащий) звук	Это рабочий звук автоматической камеры. Это не является неисправностью.
		Жужжащий звук (трещащий, ворчащий)	Это рабочий звук автоматической камеры. Это не является неисправностью.
		Рабочий звук отделения для овощей громче, чем рабочий звук нижней морозильной камеры.	Рабочий звук отделения для овощей громче, чем рабочий звук нижней морозильной камеры. Характер рабочего звука зависит от количества хранимых внутри продуктов. Это не является неисправностью.
	Отделение не открывается, даже несмотря на то, что нажата кнопка электрической камеры.	Не горит ли индикаторная лампочка Auto Door ? Включите ее.	Включите индикаторную лампочку Auto Door . (→ стр. 12)
		Не открыта ли нижняя морозильная камера или отделение для овощей?	Закройте открытое отделение, а затем нажмите кнопку автоматической камеры для отделения, которое вы хотите открыть.
	Автоматическая камера на открывается / не закрывается.	Не попали ли какие-либо продукты, пакеты или полиэтиленовая упаковка и т. д. в отделение? Не было ли сбоев с электричеством и не ударялось ли что-нибудь об отделение, создавая помеху его работе?	Удалите оттуда все посторонние продукты и другие предметы. Дверь не открывается / закрывается плавно, потому что функция электрической камеры отменена до того, как закончилась запущенная операция. Надавите на дверь вручную. Если это не помогает, выньте вилку из розетки при выдвинутой двери, а затем вставьте ее обратно спустя 10 секунд.
		Не защемило ли какой-либо предмет между верхним ящиком и крышкой влаговчувствительного элемента? 	Устраните посторонний предмет, если он имеется. Не закрывайте двери силой, если некоторые продукты соприкасаются к крышкой влаговчувствительного элемента.
Автоматическая камера открывается не полностью.	—	Автоматическая камера выдвигается наружу приблизительно на 15 см и более. Расстояние, на которое выдвигается камера, может отличаться в зависимости от условий изначальной установки, а также сама автоматическая камера может немного вернуться назад, после того, как будет полностью открыта. Это не является неисправностью.	
Автоматическая камера приходит в движение, даже если она заблокирована на панели управления.	—	Автоматическая камера не может быть заблокирована через панель управления. Чтобы отменить функцию автоматической камеры, сначала разблокируйте панель управления, а затем нажмите Freezer и удерживайте не менее 3 секунд, пока не услышите гудок. (→ стр. 12, 24)	

	Проблема	Что следует проверить	Причины и порядок действий
Другое	Чувствуется слабый ток при прикосновении к холодильнику	—	Холодильник может накапливать статическое электричество, однако это никак не отражается на его безопасности.
	Работа радио и / или телевизора прерывается помехами	—	Это вызвано электромагнитным излучением, в малом объеме генерируемым холодильником. Устанавливайте холодильник подальше от телевизора, радио и домофона. Рекомендуется использовать розетку, расположенную на достаточном расстоянии от антенны.
	Наличие тонких линий в виде царапин на пластиковых деталях.	—	Эти линии образовались в процессе формовки пластика. Они особенно заметны на прозрачных частях, однако никак не влияют на их прочность и не приводят к трещинам.
	На поверхности дверцы, на боковых сторонах и на верхней части холодильника наблюдается волнистость и / или перекосы.	—	Незначительные искривления и / или искажения цвета появляются в процессе производства холодильника. Они могут стать заметны в зависимости от положения источника света и / или яркости и т. д. Это не является неисправностью и никак не влияет на работу холодильника.
	В двери есть небольшое отверстие.	—	<p>Это отверстие используется для того, чтобы убрать воздух внутри двери при заполнении ее термоизоляционным материалом на производстве. Это не является ни дефектом, ни отклонением.</p>  <p>* В некоторых моделях предусмотрены наклейки, чтобы скрыть отверстие. Ни в коем случае не снимайте их.</p>
	Перебои с электропитанием	—	Сократите количество раз, когда Вы открываете / закрываете дверь, а также старайтесь не ставить лишние продукты в холодильник на хранение, пока электроснабжение не будет восстановлено. После того, как электроснабжение будет восстановлено, проверьте все настройки на панели управления.
	Не собираюсь пользоваться холодильником долгое время.	—	Выньте все предметы из холодильника. Отключите холодильник от сети электропитания, чтобы привести в порядок внутренние отделения или автоматический генератор льда. → стр. 28 - 31 Высушите холодильник, оставив все двери открытыми на 2-3 дня.
	Как удалить иней.	—	Никаких действий по удалению инея не требуется, поскольку данный холодильник удаляет иней автоматически. Оттаявшая вода собирается в лоток для испарений и испаряется автоматически.
	Перевозка и меры предосторожности при перемещении.	—	Смотрите «Перевозка холодильника (при переезде)». → стр. 40
	Стекло разбилось (стеклянная полка, стеклянная перегородка)	—	Не трогайте стекло руками, свяжитесь с авторизованным сервисным центром по вопросу ремонта.
	Когда одна дверь закрывается, другая открывается.	—	Не закрывайте ли вы дверь слишком сильно? Отделения соединены друг с другом путями прохождения холодного воздуха, поэтому давление ветра, вызванное закрытием двери, может на мгновение открыть другую дверь.
	Дверь тяжело открыть сразу после ее закрытия.	—	Вы надолго оставляете дверь открытой? Это происходит потому, что воздух, забираемый внутрь, охлаждается, и его давление временно снижается. Не оставляйте дверь открытой надолго. Открывайте и закрывайте его каждый раз.
	Беспокоит вибрация, шум, изменение цвета и грязь на задней стенке из-за влаги.	—	Держите его подальше от задней стены (2 см и более). → стр. 8
Если муха и т.д. залетела в холодильник	<p>Не летают ли поблизости плодовые мухи?</p> <p>Есть ли в холодильнике продукты с ярко выраженным запахом?</p> <p>Не открыта ли дверь в течение длительного времени?</p>	<p>Держите помещение в чистоте. Положите что-нибудь (мухоловку или что-то похожее), что отпугивало плодovou муху.</p> <p>Накрывайте еду крышкой, чтобы запах не привлекал мух.</p> <p>Поскорее закройте дверь.</p>	

Перевозка холодильника (при переезде)

- 1** Уберите продукты или лед.
- 2** Всегда удаляйте воду из емкости для воды и лотка для льда.
- 3** Выньте вилку из розетки.
Можно непосредственно перед перемещением холодильника.
- 4** Снимите крышки ножек и поднимите регулируемые ножки вверх. → стр. 8
- 5** С помощью клейкой ленты закрепите двери и провод.
- 6** Подстелите лист бумаги или ткань при сдвигании / переноске холодильника.
Для предотвращения повреждения напольного покрытия и проливания воды.

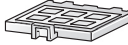

- 7** Сначала положите простыню или ткань для защиты, а затем снова положите ее, чтобы слить воду.

Старое одеяло или ткань
- 8** Убедитесь, что держитесь за ручки, когда переносите холодильник вдвоем.
При переноске не кладите холодильник на пол горизонтально. (Это может привести к поломке холодильника.)

- 9** Перед установкой холодильника на новом месте прочитайте раздел "Подготовка к использованию"
→ стр. 8, 9

ДОСТУПНЫЕ ЗАПЧАСТИ

■ Если вы заказываете любую запчасть из приведенного ниже списка, сообщите своему дилеру модель вашего холодильника для приобретения предназначенных запчастей.

Проблема	Название запчасти	Модель	Модель продукта	
Лед пахнет ● Возможно, фильтр загрязнился или уже старый (рекомендовано использовать один фильтр не более 3-4 лет)	Фильтр для автоматического генератора льда	Общий для всех моделей	RJK-30	
Вакуум не поддерживается ● Возможно, повреждена, деформирована или выцвела прокладка	Прокладка вакуумного отделения	R-ZX740KU	R-WX7400G 311	
		R-WX630KU	R-XG6200G 311	

ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

Холодильник-морозильник Hitachi следует хранить и транспортировать в заводской упаковке. При транспортировке необходимо обеспечить защиту от ударов, падений, воздействия влаги и климатических факторов. Складевать и хранить в помещении при температуре воздуха от -20°C до +40°C и относительной влажности воздуха не более 80%. При транспортировке, складировании и хранении должны соблюдаться нанесенные на упаковку манипуляционные знаки.

Правила и условия реализации и утилизации не установлены изготовителем и должны соответствовать национальному и/или местному законодательству страны реализации товара.

ХОЛОДИЛЬНИКИ, НЕ СОДЕРЖАЩИЕ ХЛОРФТОРУГЛЕРОДЫ, МАССА ХРАНИМЫХ ПРОДУКТОВ

Холодильники, не содержащие хлорфторуглероды

- Вместо хлорфторуглеродов в хладагенте и изоляционных материалах данного холодильника используются углеводороды. Углеводороды не повреждают озоновый слой, они безопасны для окружающей среды и оказывают исключительно малое влияние на глобальное потепление.
- Хладагенты не на основе хлорфторуглеродов огнеопасны. Данные хладагенты герметизированы в охлаждающих цепях и при обычной эксплуатации не могут протекать наружу, однако, при повреждении цепей воздержитесь от использования огня или электроприборов и откройте окна для проветривания. После этого незамедлительно обратитесь в Авторизованный Сервисный Центр.

Масса хранимых продуктов

Данная таблица показывает массу продуктов, которые можно хранить на полках и в ящиках.

	Название частей	R-ZX740KU	R-WX630KU
Холодильное отделение	Верхняя полка, регулируемая по высоте	23.0 кг	19.5 кг
	Средняя полка, регулируемая по высоте	23.0 кг	19.5 кг
	Нижняя полка, регулируемая по высоте, Фиксированная полка	23.0 кг	18.5 кг
	Верхняя полка вакуумного отделения	12.0 кг	10.0 кг
	Ящик вакуумного отделения	5.5 кг	4.5 кг
	Все корзины правой двери	26.0 кг	20.0 кг
	Все корзины левой двери	14.5 кг	11.0 кг
Отделение для льда	Емкость для льда (→ стр. 19)		
	Отделение для мелких предметов	1.0 кг	—
Верхний морозильник	Верхний ящик морозильника	9.0 кг	8.0 кг
Нижний морозильник	Узкий выдвижной ящик	6.0 кг	5.3кг
	Выдвижной ящик	8.0 кг	6.5 кг
	Нижний ящик морозильника	19.0 кг	15.5 кг
Отделение для овощей	Верхний верхний ящик	8.5 кг	7.0 кг
	Нижний ящик	24.0 кг	18.0 кг

Строгие предупреждения относительно утилизации отходов

В качестве изоляционного материала используется циклопентан. Газы, содержащиеся в изоляционном материале, требуют специального способа утилизации. О порядке экологически безопасной утилизации данного продукта следует проконсультироваться в местных органах власти.

ПРИМЕЧАНИЕ

Настоящее положение действительно только для Российской Федерации.

В соответствии со статьей 5, пунктом 2 «Закона о защите прав потребителей» для условий эксплуатации в Российской Федерации на холодильник бытовой устанавливается следующий срок службы - 7 лет с момента изготовления изделия.

Условия:

Настоящий срок службы распространяется на те элементы и части изделия, которые необходимы для его нормального функционирования при выполнении следующих условий:

- Изделие надлежащим образом установлено и используется в соответствии с инструкцией по эксплуатации и / или установке.
- Ремонт и техническое обслуживание изделия осуществляется в авторизованном сервисном центре.



ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ

ХОЛОДИЛЬНИК-МОРОЗИЛЬНИК HITACHI
МОДЕЛИ **R-WX630KU, R-ZX740KU**

сертифицированы органом по сертификации бытовой электроники «ТЕСТБЭТ»
(Регистрационный номер – RA.RU.11ME10)

Сертификат соответствия №:	ЕАЭС RU C-JP.ME10.B.00816/21
Сертификат соответствия выдан:	28-го апреля 2021 года
Сертификат соответствия действителен до:	27-го апреля 2026 года
Модели R-WX630KU, R-ZX740KU соответствуют требованиям нормативных документов:	ТР ТС 004 / 2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020 / 2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»;
Срок службы	7 (семь) лет

Информация о дате изготовления в формате ГГГГ / ММ указана на лейбле на внутренней стенке холодильного отделения.

HITACHI

Inspire the Next



R-ZX740KU (A)
R-WX630KU